



δημόσιος Υπάλληλος

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ.



Τετάρτη 30 Νοεμβρίου 2016 Αρ. Φύλλου 1394 ΕΤΟΣ 51ον

Λευκωσία - Κύπρος

Οι θέσεις και διεκδικήσεις της ΠΑΣΥΔΥ ενώπιον της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Πραγματοποιήθηκε στις 15 Νοεμβρίου στη Λευκωσία, συνάντηση μεταξύ αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, με επικεφαλής το Daniel Daco – Head of Unit, National Economies of Member states: Germany, Austria and Cyprus, DG Economy and Financial Affairs, και των Συνδικαλιστικών Οργανώσεων, ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ., ΣΕΚ, ΠΕΟ, ΔΕΟΚ και ΠΑΣΥΚΙ στο πλαίσιο της αξιολόγησης της προόδου με βάση το σχεδιασμό Ευρώπη 2020 και το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο.

Η τεχνοκρατική ομάδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ζήτησε από τις Οργανώσεις να αναλύσουν τις τωρινές τους θέσεις και τις μελλοντικές τους προτεραιότητες σχετικά με: α) Την κατάσταση της οικονομίας, και β) Τις εργατικές σχέσεις και πολιτική μισθών μετά το τέλος του προγράμματος.

Η ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ. εκπροσωπήθηκε στη συνάντηση αυτή από τους συναδέλφους Ανδρέα Λουκά – Ανώτερο Μόνιμο Γραμματέα, Ειρήνη Γιώρκα – Υπεύθυνη Διεθνών Σχέσεων και Ευρωπαϊκών Θεμάτων και Στάλω Μιχαήλ – Υπεύθυνη Δημοσίων Σχέσεων, Μόνιμους Γραμματείς της Οργάνωσης.

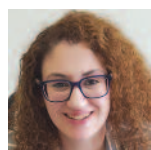
Στο πλαίσιο της συνάντησης επανατονίστηκε η πάγια θέση της Οργάνωσής μας, που πλέον αποτελεί και καθολική διαπίστωση, ότι η ανείπωτη οικονομική κρίση που έπληξε την Κύπρο οφείλεται κατά κύριο λόγο στα σοβαρότατα προβλήματα που παρουσιάστηκαν στο τραπεζικό και γενικότερα στο χρηματοπιστωτικό σύστημα της χώρας ως αποτέλεσμα της κακοδιαχείρισης και της απουσίας επαρκούς ελέγχου από τα αρμόδια εποπτικά όργανα.

Ρεαλιστική υψηλού κόστους



Η αυταρχική - αντιδημοκρατική εκτροπή του Ερντογάν μετά το αποτυχόν πραξικόπημα είναι ασύμβατη με τη συνέχιση των ενταξιακών διαπραγματεύσεων. **σελ. 3**

Ευρωπαϊκή Στρατηγική για Ποιότητα στην Απασχόληση



Το να μπει η ΕΕ στον σωστό δρόμο και να δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας, σημαντικό είναι να έχουν και ποιοτικά χαρακτηριστικά. **σελ. 6**

Γιούνκερ: Δεν μπορούν να αφεθούν μόνες Ελλάδα και Ιταλία



Ο Πρόεδρος της Κομισιόν δήλωσε ότι δεν μπορούμε να αφήσουμε την Ελλάδα και την Ιταλία μόνες τους, υπενθυμίζοντας πως συνολικά στη Μεσόγειο σώθηκαν από το θάνατο τετρακόσιες χιλιάδες άνθρωποι. **σελ. 11**

Πέραν της πιο πάνω γενικής αναφοράς, συνοπτικά, οι επί-μέρους θέσεις της Οργάνωσής μας, οι οποίες παρουσιάστηκαν κατά τη συνάντηση, έχουν ως κατωτέρω:

- Μετά και την έξοδο από το Μνημόνιο, οι κοινωνικοί εταίροι θα πρέπει να έχουν ουσιαστικό λόγο στη διαμόρφωση των όρων εργοδότησης και στον εν γένει καθορισμό της όποιας πολιτικής μισθών και ωφελημάτων.

- Κατά τη διάρκεια της οικονομικής κρίσης οι αποκοπές επιβλήθηκαν σε μια κατηγορία μισθωτών, παρά το γεγονός ότι εμείς είχαμε συμφωνήσει σε άλλα μέτρα με την κυβέρνηση και δεν εισακούστηκε η βασική μας θέση ότι οι αποκοπές θα έπρεπε να καλύπτουν ισομερώς ολόκληρο το φάσμα των εισοδημάτων. Οι δραστικές αυτές περικοπές περιορίστηκαν στους εργαζόμενους του ευρύτερου δημόσιου τομέα. Αυτό προσκρούει σε βασικές αρχές του Συντάγματος, αφού παραβιάζει τις βασικές αρχές της ισότητας και της αναλογικότητας.

Παρά ταύτα το συνδικαλιστικό κίνημα επέδειξε ωριμότητα και υπευθυνότητα και απέφυγε να προχωρήσει σε δυναμικές κινητοποιήσεις που θα επενεργούσαν αρνητικά στην ήδη βεβαρημένη κατάσταση της Κυπριακής Οικονομίας. Περιορίστηκα απλώς σε προσφυγές στην Κυπριακή Δικαιοσύνη. Τονίστηκε συναφώς, ότι κατά την περίοδο της Τουρκικής εισβολής, το 1974, και στην προσπάθεια για ανασυγκρότηση της Κυπριακής οικονομίας είχαν υιοθετηθεί περικοπές στους μισθούς σε δύο φάσεις, 10% και 25%, αλλά κάλυπταν όλα τα εισοδήματα.

Οι θυσίες από πλευράς μισθωτών, καθώς επίσης και η ωριμότητα που επέδειξε το συνδικαλιστικό κίνημα αναντίλεκτα συνέβαλαν τα μέγιστα στην πρόοδο που επιτελέστηκε και

οδήγησε στην έξοδο της Κύπρου από το Μνημόνιο τον περασμένο Μάρτιο, παρά το γεγονός ότι ο δρόμος προς τη σταθεροποίηση και την ανάπτυξη επιβάλλει προσεκτικούς χειρισμούς.

- Τα μισθοδοτικά και συνταξιοδοτικά ωφελήματα των υπηρετούντων υπαλλήλων θα πρέπει να αποκατασταθούν σταδιακά και προοδευτικά ανάλογα με τους ρυθμούς ανάπτυξης της οικονομίας, καθώς αποτελούν συμβατική υποχρέωση του Κυπριακού Κράτους ως εργοδότη προς τους εργοδοτούμενους του. Αυτό εξάλλου προνοεί το Σύνταγμα, η Κυπριακή Νομοθεσία και οι Διεθνείς Συμβάσεις Εργασίας.

- Η μεταρρύθμιση της Δημόσιας Υπηρεσίας αποτελεί ζωτικής σημασίας θέμα καθώς θα συμβάλει ουσιαστικά στον περαιτέρω εκσυγχρονισμό του Δημοσίου Τομέα περιλαμβανομένων των ζητημάτων της ενίσχυσης της κινητικότητας του προσωπικού και της ανάπτυξης και πιο ορθολογικής και αξιοκρατικής μεταχείρισής του.

- Ετοιμότητα της Οργάνωσης για συνεργασία για εφαρμογή του ΓΕΣΥ, εφόσον προηγηθεί ο εκσυγχρονισμός και η ορθολογική στελέχωση των κρατικών νοσηλευτηρίων, για να μπορέσουν να αυτονομηθούν και να καταστούν ανταγωνιστικά και βιώσιμα.

- Κυβέρνηση και κοινωνικοί εταίροι έχουν συμφωνήσει ότι ο θεσμός της Αυτόματης Τιμαριθμικής Αναπροσαρμογής (ΑΤΑ) των μισθών δεν πρόκειται να καταργηθεί. Παραμένει να συμφωνηθεί ο τρόπος χορήγησης της ΑΤΑ που θα αποτελέσει το αντικείμενο διαλόγου που εγκαινιάστηκε και θα συνεχιστεί με διαβουλεύσεις ανάμεσα στους εμπλεκόμενους. ■



Διορίστηκε από το Υπουργικό Συμβούλιο νέα Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας

Στις 15 Νοεμβρίου το Υπουργικό Συμβούλιο, διόρισε τον κ. Παναγιώτη Αντωνίου, ως Πρόεδρο της Επιτροπής Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας και την κα Αθηνά Κυριακίδου και κ.κ. Αλέξανδρο Κουράτο, Παναγιώτη Α. Κυπριανού και Γιώργο Σ. Γεωργίου, ως Μέλη της Επιτροπής, για εξαετή θητεία. Την ίδια ημέρα έγινε και η τελετή διορισμού της νέας ΕΕΥ.

Ο κ. Αντωνίου είναι πτυχιούχος Ελληνικής Φιλολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης και έχει μεταπτυχιακό τίτλο στην Ιστορία της Εκπαίδευσης από το ίδιο Πανεπιστήμιο. Διετέλεσε, μεταξύ άλλων, Μέλος της Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας, για την περίοδο από 2/7/2015 μέχρι 14/11/2016, Διευθυντής του Γραφείου του Προέδρου της Δημοκρατίας, από Μάρτιο 2013 μέχρι το Φεβρουάριο του 2015 και εργάστηκε ως Φιλόλογος από το 1984 έως το 2007 στο κολλέγιο «Ανατόλια» στη Θεσσαλονίκη.

Η κα Κυριακίδου, είναι πτυχιούχος Φαρμακοποιός, με ειδικότητα στη βιομηχανική φαρμακευτική, της Φαρμακευτικής Σχολής Παρισίων και σπούδασε με υποτροφία της Γαλλικής Κυβέρνησης. Διακρίθηκε στον κλασικό αθλητισμό επιτυγχάνοντας παγκύπρια και πανελλήνια ρεκόρ. Εργάστηκε ως Φαρμακοποιός σε ιδιόκτητο φαρμακείο μέχρι το 1990 και στη συνέχεια ως Διευθυντικό Στέλεχος στην Kyriakides Mushrooms μέχρι το 2004. Διετέλεσε Δημοτική Σύμβουλος Λεμεσού (1996-2004) και Μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου του Οργανισμού Χρηματοδοτήσεως Στέγης (1994-1997). Από το 2004 μέχρι το Μάιο 2016, διετέλεσε Βουλευτής εκλογικής περιφέρειας Λεμεσού, με υπηρεσία σε Κοινοβουλευτικές Επιτροπές.

Ο κ. Παναγιώτης Κυπριανού, είναι πτυχι-



ούχος Δικηγόρος, της Νομικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών και ασκεί το επάγγελμα του Δικηγόρου από το 1991. Διετέλεσε, μεταξύ άλλων, Δήμαρχος Λατσίων, την περίοδο από 2007 μέχρι το Νοέμβριο 2016, Αντιδήμαρχος (2002-2006) και Δημοτικός Σύμβουλος Λατσίων (1997-2001), Πρόεδρος της Επιτροπής Επίλυσης διαφορών ΚΟΠ και Μέλος της Δικαστικής Επιτροπής ΑΠΟΕΣΠ και Πρόεδρος του Σωματίου Εθνικός Λατσίων και Αντιπρόεδρος της Παγκύπριας Επιτροπής Συγγενών Αγνοουμένων 1963-1964.

Ο κ. Γιώργος Σ. Γεωργίου, είναι απόφοιτος της Παιδαγωγικής Ακαδημίας Κύπρου και κάτοχος μεταπτυχιακού τίτλου σπουδών στο πεδίο «Κοινωνικός Αποκλεισμός και Εκπαίδευση», του Αριστοτέλειου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Υπήρξε μέλος της Επιτροπής Διαμόρφωσης των Νέων Αναλυτικών Προγραμμάτων (ΕΔΑΠ) στο πλαίσιο της Εκπαιδευτικής Μεταρρύθμισης. Υπηρέτησε τη Δημοτική Εκπαίδευση από το 1987 μέχρι τον Νοέμβριο του 2016, απ' όπου αφυπηρέτησε

από τη θέση του Επιθεωρητή Δημοτικής Εκπαίδευσης.

Ο κ. Αλέξανδρος Κουράτος είναι απόφοιτος της Παιδαγωγικής Ακαδημίας Κύπρου, κάτοχος Πτυχίου Δασκάλου Δημοτικής Εκπαίδευσης (B.Ed.) του Παιδαγωγικού Τμήματος Δημοτικής Εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων, και κάτοχος μεταπτυχιακού τίτλου σπουδών στην Εκπαιδευτική Διοίκηση, Αναλυτικά Προγράμματα, Τομέας Εκπαιδευτικής Διοίκησης, Μ.Α. του Τμήματος Επιστημών της Αγωγής του Πανεπιστημίου Κύπρου. Διετέλεσε Μέλος της Επιτροπής Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας, την περίοδο από 16/11/2010 μέχρι 15/11/2016. Υπηρέτησε ως εκπαιδευτικός και ως στέλεχος της Δημοτικής Εκπαίδευσης για 35 χρόνια, (1975-2010). Με την ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον Μάιο του 2004, με ομόφωνη απόφαση όλων των Εκπαιδευτικών Οργανώσεων της Κύπρου (ΠΟΕΔ, ΟΕΛΜΕΚ, ΟΛΤΕΚ), υπηρέτησε ως ο πρώτος εκπρόσωπος της Κύπρου στο Συμβούλιο των Εκπαιδευτικών Οργανώσεων της Ευρω-

παϊκής Ένωσης.

Μιλώντας στην τελετή, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι «ο διορισμός στην Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας κρίνεται ως ιδιαίτερα σημαντικός καθώς οι διορισθέντες επιφορτίζονται με τα ιδιαίτερα καθήκοντα μίας Υπηρεσίας που άπτεται της εύρυθμης και αποτελεσματικής λειτουργίας του εκπαιδευτικού συστήματος».

Εξέφρασε την προσδοκία ότι όλοι θα εργαστούν συλλογικά, συντονισμένα και με τη δέουσα υπευθυνότητα, εντός του πλαισίου των προνοιών της νομοθεσίας και των κανονισμών, να διαφυλάξουν το κύρος του θεσμού μέσα από την αυστηρότητα των κανόνων αξιοκρατίας.

Πρόκειται, πρόσθεσε ο ΠτΔ, για ένα ιδιαίτερα απαιτητικό τομέα, που θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη και να στηρίζει τη μεγάλη μεταρρυθμιστική προσπάθεια που καταβάλει η Κυβέρνηση, με τη συναίνεση πάντα και της Βουλής. Βρίσκεται σε εξέλιξη ένα νέο σύστημα διορισμών με βάση συγκεκριμένα κριτήρια, κανόνες που διασφαλίζουν την αξιοκρατία και θα υλοποιηθεί τα επόμενα χρόνια και καλούνται οι πρωτεργάτες αυτής της προσπάθειας να εργασθούν μακρά και πέραν ιδεολογικών τοποθετήσεων.

Ο Πρόεδρος της ΕΕΥ εκ μέρους όλων διαβεβαίωσε ότι η Επιτροπή, με τη νέα της σύνθεση, με πνεύμα συλλογικότητας και με ανιδιοτέλεια, θα εργαστεί άοκνα για να φέρει σε πέρας την αποστολή της με αφοσίωση για την περαιτέρω βελτίωση των υπηρεσιών της. Με αρχές την αντικειμενικότητα, την αμεροληψία και την αξιοκρατία, θα αγωνιστούμε ώστε να υπάρχει ευνομία, ομαλότητα και συνθήκες κατάλληλες για την υλοποίηση του εκπαιδευτικού έργου και την εφαρμογή της εκπαιδευτικής πολιτικής. ■

Πρόγραμμα Μάστερ στη Διοίκηση Επιχειρήσεων του ΜΙΔ

Το Πρόγραμμα Μάστερ στη Διοίκηση Επιχειρήσεων (2017-2018) του Μεσογειακού Ινστιτούτου Διεύθυνσης (ΜΙΔ) ξεκινά στις 7 Φεβρουαρίου 2017. Είναι Πρόγραμμα βραδινής φοίτησης που αποτελείται από 5 ενότητες και στόχος του είναι να προσφέρει στους συμμετέχοντες τις γνώσεις και τις δεξιότητες που απαιτούνται για μια διευθυντική σταδιοδρομία.

Οι συναντήσεις πραγματοποιούνται κάθε Τρίτη, Τετάρτη και Πέμπτη από τις 5 μ.μ. μέχρι τις 9.00 μ.μ. στα κεντρικά κτήρια του Κέντρου Παραγωγικότητας (ΚΕΠΑ), στη Λευκωσία. Τα δίδακτρα είναι €3.426 και καταβάλλονται σε πέντε δόσεις, ανά ενότητα. Επισημαίνεται ότι υπάρχει δυνατότητα για φοιτητική χορηγία με μέγιστο ποσό €2.565.

Υποψήφιοι για συμμετοχή είναι πτυχιού-

χοι πανεπιστημίου οποιουδήποτε κλάδου που εργάζονται στον ιδιωτικό τομέα. Γίνονται επίσης δεκτές αιτήσεις και από άνεργους που έχουν απολέσει την εργασία τους λόγω των συνθηκών που επικρατούν στο κοινωνικοοικονομικό περιβάλλον.

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να υποβάλουν την ηλεκτρονική αίτησή τους στο ΜΙΔ το αργότερο μέχρι την **Τρίτη, 17 Ιανουαρίου**

2017. Για αίτηση συμμετοχής και περισσότερες πληροφορίες για το Πρόγραμμα οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επισκεφτούν την ιστοσελίδα του ΜΙΔ: www.mim.ac.cy ενώ για οποιαδήποτε διευκρίνιση στον Προϊστάμενο ΜΙΔ Άκη Νικολαΐδη, τηλ. 22806117 ή στη Λειτουργό του ΜΙΔ κ. Έλενα Χριστοδουλίδου (22806106, echristodoulidou@kepa.mlsi.gov.cy). ■

Χριστουγεννιάτικος χορός ΠΑΣΥΔΥ Πάφου

Το Τμηματικό Συμβούλιο ΠΑΣΥΔΥ Πάφου σας προσκαλεί στο καθιερωμένο Χριστουγεννιάτικο χορό που θα πραγματοποιηθεί το **Σαββάτο 10 Δεκεμβρίου 2016 στις 8.00 μμ.** στο ξενοδοχείο «AQUA MARE». Ο χορός τελεί υπό την αιγίδα του Γενικού Γραμματέα Γλαύκου Χ'Πέτρου.

Η τιμή έχει καθοριστεί στα €15 το άτομο και περιλαμβάνει φαγητό και ποτό με ζωντανή μουσική.

Στη εκδήλωση θα τιμηθούν και όλοι οι συνάδελφοι που αφυπηρέτησαν το 2016 και οι οποίοι είναι προσκεκλημένοι του Επαρχιακού Συμβουλίου.

Δηλώσεις συμμετοχής στα μέλη του Επαρχιακού Συμβουλίου μέχρι τη **Δευτέρα 05 Δεκεμβρίου** στα τηλέφωνα:

1. Νεόφυτος Νεοφύτου	99632505	5. Γεώργιος Σάββα	99675647
2. Σκευή Κουμπάρη	26804237, 99131837	6. Ευριπίδης Καλός	99423283
3. Παννάκης Ιωάννου	26306505, 99647286	7. Αντώνης Ευριπίδου	99655235
4. Νίκος Στυλιανού	99416276		

δημόσιος Υπάλληλος

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (ΠΑΣΥΔΥ)

Κατά νόμο υπεύθυνος,
Γλαύκος Χατζηπέτρου, Γ.Γ. ΠΑΣΥΔΥ,
Τηλ. 22844445
e-mail glafkos@pasydy.org

Υπεύθυνος Σύνταξης,
Πρίamos Λοιζίδης, Τηλ. 22844456
e-mail: ploizides@pasydy.org

Άρθρα Συνεργατών δεν εκφράζουν
κατ' ανάγκη τις θέσεις της Οργάνωσης.
Οι απόψεις που εκφράζονται από συνε-

γάτες δεν δεσμεύουν κατ' ανάγκη την ΠΑΣΥΔΥ. Οι συνεργασίες να περιορίζονται κατά το δυνατό στις 400 λέξεις. Επιτρέπεται η αναδημοσίευση ύλης της εφημερίδας με την προϋπόθεση ότι αναφέρεται η πηγή και ο συγγραφέας.

Διεύθυνση: Δημοσθένης Σεβέρης 3,
Λευκωσία 1066,
Τηλ. 22844444, 22844456
Φαξ 22668639
pasydy@pasydy.org

Απόψεις και σχόλια

Ρεαλιστική υψηλού κόστους

Το χθεσινό ψήφισμα του Ευρωκοινοβουλίου για προσωρινή διακοπή των ενταξιακών διαπραγματεύσεων της Τουρκίας με την Ε.Ε. δεν είναι δεσμευτικό για τις κυβερνήσεις των «28», αλλά δεν θα πρέπει να υποτιμηθεί ως ανέξοδο ευχολόγιο.



Η αυταρχική-αντιδημοκρατική εκτροπή του Ερντογάν μετά το αποτυχόν πραξικόπημα είναι ασύμβατη με τη συνέχιση των ενταξιακών διαπραγματεύσεων σαν να μη συμβαίνει τίποτε.

Το γεγονός ότι πρόκειται για μια προσχηματική διαπραγμάτευση όπου καμιά από τις δύο πλευρές δεν επιθυμεί την επιτυχή της κατάληξη δεν αλλάζει τα δεδομένα του προβλήματος, καθώς επιχειρούν να την αξιοποιήσουν και ο Ερντογάν, αλλά και ένα ετερόκλητο μέτωπο αντιτιθέμενων στην ενταξιακή προοπτική της Άγκυρας:

Ο Ερντογάν γνωρίζει ότι αυτό που ενδιαφέρει κατ' αποκλειστικό λόγο το Βερολίνο και τις Βρυξέλλες δεν είναι άλλο από τον έλεγχο των προσφυγικών ροών. Δεν περιορίζεται στο να ζητά σιωπηρή ανοχή-αποδοχή της σκληρής εσωτερικής καταστολής, αλλά έχοντας βαπτίσει όλους όσοι τον αμφισβητούν εκτός συνόρων τρομοκράτες απαιτεί, κυρίως από τη Γερμανία, καταστολή κάθε αντιπολιτευτικής δραστηριότητας της πολυπληθούς τουρκικής κοινότητα της χώρας.

Σε ένα κλίμα λαϊκιστικής δεξιάς και ακροδεξιάς ξενοφοβίας και ισλαμοφοβίας, η ενταξιακή προοπτική της Τουρκίας έστω και προσχηματική και με τη μορφή εικονικής πραγματικότητας είναι παράγοντας που διογκώνει τον ευρωσκεπτικισμό. Είναι χαρακτηριστικό ότι ο ακροδεξιός υποψήφιος για την Προεδρία της Αυστρίας και από ότι προκύπτει από τις δημοσκοπήσεις σχεδόν βέβαιος νικητής του επαναληπτικού δευτέρου γύρου της προεδρικής εκλογής, ανέδειξε την πρόοδο των Ενταξιακών Διαπραγματεύσεων Ε.Ε. -Τουρκίας ως αιτία που νομιμοποιεί την προκήρυξη δημοψηφίσματος για την παραμονή ή όχι της χώρας του στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Με άλλα λόγια, μια λειτουργική Ρεαλιστική διαχείριση του προσφυγικού από την Άγκυρα με αντίτιμο τη σιωπηρή ανοχή της

αυταρχικής εκτροπής Ερντογάν εντός συνόρων και της τυχοδιωκτικής του εμπλοκής στη Συρία και στο Ιράκ, με ταυτόχρονη συγκρουσιακή ρητορική και από τις δύο πλευρές για εσωτερική κατανάλωση, αναδεικνύεται ολοένα και περισσότερο ως μια οριακά εύθραυστη ισορροπία.

Η περίπτωση της Ολλανδίας, οι πολίτες της οποίας την άνοιξη απέρριψαν σε δημοψήφισμα την εταιρική σχέση Ουκρανίας - Ε.Ε., είναι μια ηχηρή προειδοποίηση για το υψηλό έως και απαγορευτικό κόστος που καλούνται να πληρώσουν πολλοί ηγέτες ευρωπαϊκών χωρών, με πρώτη από όλους την πολιτική ελίτ της Γερμανίας, αν συνεχίσουν να πιστεύουν ότι οι ενταξιακές διαπραγματεύσεις είναι στο απυρόβλητο του αυταρχικού εκτροχιασμού του Ερντογάν.

Επί του παρόντος και οι δύο πλευρές δηλαδή η Τουρκία του Ερντογάν και η Ε.Ε., κατά κύριο λόγο η Γερμανία, επιδίδονται σε ρητορικούς λεονταρισμούς έχοντας πλήρη επίγνωση ότι δεν αντέχουν το κόστος μίας ανοικτής ρήξης:

Ο Ερντογάν γνωρίζει ότι η απειλή ανεξέλεγκτων προσφυγικών ροών προς την Ε.Ε. έχει αξία μόνον ως ρητορική εκφοβισμού. Είναι η μόνη σφαίρα που έχει στο όπλο του και αν πυροβολήσει, η άλλη πλευρά θα υποχρεωθεί να διακόψει οριστικά μια, ούτως ή άλλως, κλινικά νεκρή ενταξιακή διαπραγμάτευση.

Η Μέρκελ που βρίσκεται στην αρχή μιας δύσκολης και παρατεταμένης προεκλογικής εκστρατείας γνωρίζει ότι αν ο Ερντογάν ανοίξει τη στρόφιγγα των προσφυγικών ροών κινδυνεύει ταυτόχρονα με εκλογικό διεμβολισμό από την Εναλλακτική, αλλά και με μετωπική σύγκρουση με την Αυστρία, την Τετράδα του Βίζεγκραντ (Πολωνία, Ουγγαρία, Τσεχία και Σλοβακία) καθώς και με τα παρελκόμενά της στα Δυτικά Βαλκάνια.

Η Ρωσία του Πούτιν έχει την ευχέρεια να ξεχνά την κατάρριψη του Σουχί και το λιντσάρισμα τους ενός από τους δύο πιλότους από τους συμμάχους στην Άγκυρα στην περιοχή και να διαμορφώνει με συνοπτικές διαδικασίες μια εντυπωσιακή συμφιλίωση με την Τουρκία.

Οι ΗΠΑ σήμερα του Ομπάμα και αύριο του Τραμπ μπορούν να έχουν απέναντι στον Ερντογάν ένα μείγμα σκληρών απειλών και κατευνασμού.

Στην Ευρώπη παρόμοιες ισορροπίες αργά

ή γρήγορα θα έχουν υψηλό κόστος για τους ασκούντες την εξουσία...

Γιώργος Καπόπουλος,
« ΗΜΕΡΗΣΙΑ », 25.11.2016

• Αναμφίβολα είναι ιδιαίτερα δύσκολη η διαχείριση της σχέσης Ε.Ε. - Τουρκίας.



Νάρκες, παγίδες και ευκαιρίες

Οι εσωτερικές και εξωτερικές συνθήκες επιδεινώνονται διαρκώς διαμορφώνοντας κλίμα γενικότερης περιπλοκής. Η ελληνική κοινωνία πιέζεται πολλαπλώς από το βάρος των υποχρεώσεων και την αγωνία της εργασίας.



Όσο και να επικρατεί ένα καθεστώς ιδιότυπης αναμονής και ανοχής, τα νεύρα είναι τεταμένα, το καζάνι βράζει και δεν είναι απίθανο ένα απρόβλεπτο γεγονός να προκαλέσει κοινωνική έκρηξη.

Και όλα αυτά σε χρόνο κατά τον οποίο εξελίσσονται κρίσιμες διαπραγματεύσεις με τους πιστωτές για την ολοκλήρωση της δεύτερης αξιολόγησης και την έναρξη της μακράς διαδικασίας ελάφρυνσης του υπέρογκου και καταδυναστευτικού δημοσίου χρέους.

Εταίροι και δανειστές θέλουν να ασφαλισθούν έναντι των όποιων ρυθμίσεων του ελληνικού χρέους και απαιτούν πρόσθετα μέτρα ικανά να προσφέρουν εγγυήσεις καλής εφαρμογής. Γεγονός που πιθανότατα θα εντείνει την κοινωνική μηχανική. Επιπλέον η διαφαινόμενη, μετά τη νίκη Τραμπ στις ΗΠΑ, ενίσχυση των αντιενωσιακών δυνάμεων στην Ευρώπη επιδρά και στη χώρα μας.

Όλο και περισσότεροι επενδύουν σε αντίστοιχες αντισυστημικές πλατφόρμες, υπολογίζοντας ότι βρίσκουν ακάλυπτο ζωτικό χώρο πολιτικής δράσης.

Πληθαίνουν έτσι τελευταίως οι κινήσεις, οι ομάδες, τα σχήματα και οι ενώσεις που αντιπαλεύουν τη σχεδόν μονοδρομική πολιτική, επενδύοντας στην επόμενη ημέρα της πρόσκρουσης, την οποία ορισμένοι θεωρούν πιθανή και άλλοι την προπαρασκευάζουν.

Ανεξαρτήτως δυνατοτήτων, η διαβρωτική δράση τους απέναντι στο υπάρχον και εν πολλοίς φθαρμένο πολιτικό σύστημα πρέπει να θεωρείται δεδομένη.

Αλλά δεν είναι μόνο το εσωτερικό μέτωπο σε διέγερση. Και ο περίγυρος είναι αντιστοίχως προβληματικός.

Το Προσφυγικό πιέζει κυρίως τα νησιά του Βορειοανατολικού Αιγαίου, οι κάτοικοι είναι ανήσυχοι και η Τουρκία απειλεί να πλημμυρίσει την Ευρώπη με πρόσφυγες, και βεβαίως εγείρει διεκδικήσεις ως αντιστάθμισμα των πιθανών απωλειών στα ανατολικά σύνορά της, από ενδεχόμενη διευθέτηση της συριακής κρίσης.

Την ίδια στιγμή οι συνομιλίες για το Κυπριακό προσθέτουν ύλη έντασης και αμφισβήτησης, και σαν μην έφθανε αυτό την περασμένη εβδομάδα εμφανίστηκε και η αλβανική ηγεσία διεκδικούσα «λύση-πακέτο» για τις όποιες διαφορές υποθέτει ότι έχει με τη χώρα μας.

Χωρίς αμφιβολία τούτο τον καιρό περισσεύουν οι παγίδες και οι νάρκες. Η κυβερνηση οφείλει, αν μη τι άλλο, σωστές ιεραρχίες και κλείσιμο μετώπων. Και πρώτο που πρέπει να κλείσει είναι το μέτωπο της οικονομίας. Στη φάση που βρίσκεται η Ελλάδα δεν έχει περιθώρια και άλλης παράτασης της οικονομικής κρίσης.

Πρώτη υποχρέωση του Πρωθυπουργού είναι να αναλάβει το όποιο πολιτικό κόστος ώστε να κλείσει εγκαίρως η δεύτερη αξιολόγηση και να απολαύσει η ελληνική οικονομία τα όποια ευεργετήματα.

Και ταυτόχρονα να άρει όλα τα εμπόδια για την προώθηση των μεγάλων ιδιωτικών επενδύσεων του Ελληνικού, της ανακατασκευής των 14 αεροδρομίων και την επανέναρξη των ιδιωτικοποιήσεων. Όστε να δοθεί ισχυρό σήμα επανεκκίνησης της οικονομίας και να υπάρξει χώρος και χρόνος για πρωτοβουλίες στη γειτονιά μας, προκειμένου να καλυφθεί η χώρα έναντι εξωτερικών κινδύνων και απειλών. Όλα τα άλλα έπονται...

Αντώνης Καρακούσης,
«ΤΟ ΒΗΜΑ», 27.11.2016

• Θα είναι ευχής έργον να ξεπεραστούν νάρκες και παγίδες και να τελειώσει η τρέχουσα αξιολόγηση το συντομότερο δυνατόν.

Προκήρυξη προγραμμάτων κατάρτισης ανέργων για την παροχή υποστηρικτικών υπηρεσιών φροντίδας

Το Υπουργείο Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και η Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού (ΑνΑΔ) ανακοίνωσε την προκήρυξη για συμμετοχή στα Προγράμματα Κατάρτισης Ανέργων για την Παροχή Υποστηρικτικών Υπηρεσιών Φροντίδας.

Σκοπός των προγραμμάτων είναι η κατάρτιση ανέργων για απόκτηση, εμπλουτισμό ή/και αναβάθμιση των γνώσεων και δεξιοτήτων τους στις ειδικότητες του φροντιστή για άτομα με τετραπληγία/παρπληγία και του φροντιστή για δικαιούχους φροντίδας στο πλαίσιο του Ελάχιστου Εγγυημένου Εισοδήματος, με απώτερο σκοπό την ένταξη / επανένταξή τους στην απασχόληση.

Αιτήσεις συμμετοχής από ανέργους μπορούν να υποβάλλονται

στα γραφεία της ΑνΑΔ στην οδό Αναβύσσου 2, 2025 Στρόβολος, Λευκωσία, ή στην ταχυδρομική διεύθυνση Τ.Θ. 25431, 1392 Λευκωσία (τηλέφωνο 22515000, τηλεμοιότυπο 22428332), ή στα επαρχιακά και τοπικά Γραφεία Εργασίας της Δημόσιας Υπηρεσίας Απασχόλησης από την Τρίτη 15 Νοεμβρίου 2016, μέχρι και τα μεσάνυχτα της Πέμπτης 15 Δεκεμβρίου 2016.

Περισσότερες πληροφορίες και σχετικά έντυπα αίτησης συμμετοχής ανέργου, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να λαμβάνουν είτε από τα γραφεία της ΑνΑΔ στην οδό Αναβύσσου 2, 2025 Στρόβολος, είτε από τα επαρχιακά και τοπικά Γραφεία της Δημόσιας Υπηρεσίας Απασχόλησης, είτε από την ιστοσελίδα της ΑνΑΔ στην ηλεκτρονική διεύθυνση <http://anad.org.cy/>. ■

Στις 15 μισθοί και συντάξεις και στις 28 ο 13ος

Μετά από απόφαση του Υπουργού Οικονομικών κ. Χάρη Γεωργιάδη, για σκοπούς τόνωσης της αγοράς, οι μισθοί και οι συντάξεις του μηνός Δεκεμβρίου 2016 θα καταβληθούν στις 15 Δεκεμβρίου 2016 και οι 13οι μισθοί και συντάξεις στις 28 Δεκεμβρίου 2016.

Οι μισθοί και οι συντάξεις θα εμβασθούν στους τραπεζικούς λογαριασμούς των δικαιούχων κατά τη διάρκεια του 24ώρου των πιο πάνω ημερομηνιών, σύμφωνα με τα τραπεζικά πρωτόκολλα. ■

ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Χριστούγεννα και Παιδιά: Συμβουλές και ιδέες για γονείς

Της Αντωνίας Χατζηευτυχίου, Μουσικοθεραπευτής

Τα Χριστούγεννα είναι η αγαπημένη γιορτή των μικρών παιδιών. Η προσμονή του δώρου από τον Άγιο Βασίλη, οι κόκκινες και χρυσές κορδέλες που στολίζουν το σπίτι και η μαμά που φτιάχνει διάφορες λιχουδιές στην κουζίνα – φαντάζονται μαγικά και ξεχωριστά στα μάτια ενός μικρού παιδιού. Τις μέρες των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς τα παιδιά κατακλύζονται με δώρα. Βλέποντας το χαμόγελο στο πρόσωπο ενός παιδιού γεμίζουν ευτυχία και οι γονείς. Μήπως όμως μερικές φορές οι γονείς το παρακάνουν με τα δώρα και το εκμεταλλεύονται και τα παιδιά;

Τα παιδιά πάντα θα προσμένουν το δώρο τους, όμως καλό είναι να τους δείξουμε πως αυτή η γιορτή δεν είναι μόνο για το δώρο που θα του φέρει ο Άγιος Βασίλης! Πιο κάτω θα βρείτε μερικές δικές μας ιδέες, όμως σίγουρα μπορείτε και σεις να σκεφτείτε ακόμη περισσότερες!

Ως γονείς μπορείτε να κάνετε πολλά πράγματα με τα παιδιά σας, έτσι ώστε να μάθουν να προσφέρουν και στους άλλους και να αποκτήσουν μια βαθύτερη αίσθηση των Χριστουγέννων, ως γιορτή αγάπης και προσφοράς.

Συμβουλές και ιδέες για γονείς:

- Ενθαρρύνετε το παιδί σας να λάβει μέρος στο στόλισμα του σπιτιού, του τραπέζιου, του δέντρου και οτιδήποτε άλλο συμπεριλαμβάνει η γιορτινή αυτή ατμόσφαιρα. Μπορείτε να βγάλετε φωτογραφίες και να



κάνετε αυτή τη διαδικασία ξεχωριστή και μοναδική.

- Παρακινείτε το παιδί να μοιραστεί και να χαρίσει πράγματα και σε άλλους ανθρώπους. Μπορείτε να διαλέξετε μαζί παιχνίδια και ρούχα που δεν χρειάζεται και να τα χαρίσετε σε ένα ίδρυμα, σε μια φιλανθρωπική οργάνωση ή στην εκκλησία της γειτονιάς σας που τα δίνει με τη σειρά της σε άπορα παιδιά. Έτσι, το παιδί σας θα μάθει να μοιράζεται και να προσφέρει. Επίσης, μπορείτε να ψωνίσετε μαζί με το παιδί σας τα δώρα που πιθανόν θα πάρετε και για άλλα μέλη της οικογένειάς σας.

- Ενθαρρύνετε το παιδί σας να φτιάξει από μόνο του ένα δώρο για τη γιαγιά, τον παππού και για όποιον άλλον θέλει το ίδιο. Αυτό μπορεί να είναι μια κάρτα, ένα στολίδι για το δέντρο ή ακόμη και μια ζωγραφιά. Δώστε ιδιαίτερη έμφαση εξηγώντας του πως θα αρέσει πιο πολύ στη γιαγιά και τον παππού κάτι που θα φτιάξει μόνο του παρά κάτι έτοιμο. Με αυτό τον τρόπο τονίζεται η συναισθηματική αξία του δώρου. Επίσης με

αυτό τον τρόπο το παιδί σας θα μάθει να εκφράζει και να δείχνει τα συναισθήματά του στους ανθρώπους που αγαπά.

- Ένα δώρο είναι αρκετό. Δεν χρειάζεται άλλο δώρο τα Χριστούγεννα και άλλο την πρωτοχρονιά. Αυτό θα δώσει και περισσότερη αξία στο δώρο που θα χαρίσετε στο παιδί σας, και θα το διδάξει να εκτιμά πιο πολύ το δώρο που του χαρίζει κάποιος. Αγοράζοντας στο παιδί σας όλα όσα θέλει, και ικανοποιώντας κάθε απαίτησή του, το μόνο που επιτυγχάνετε είναι να γίνεται ακόμη πιο απαιτητικό ξέροντας πως δεν θα του πείτε όχι.

- Αν λείπετε πολλές ώρες από το σπίτι, μην προσπαθείτε να καλύψετε τον χρόνο που θα θέλατε να περάσετε μαζί με το παιδί σας κάνοντας του πολλά δώρα. Αυτό στην πραγματικότητα θα τα κακομάθει ακόμα πιο πολύ. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις άλλες μας ιδέες για να κάνετε πράγματα μαζί με το παιδί σας και να αφήσετε τις τύψεις και τις ανασφάλειες στην άκρη.

- Ζούμε σε μια εποχή όπου τα **ipad έχουν αντικαταστήσει τα Lego**. Τα παιδιά σήμερα παίζουν πιο πολύ από ποτέ με ηλεκτρονικά παιχνίδια και ψηφιακά gadgets. Η τεχνολογία έχει σημαντικό ρόλο στη ζωή μας όμως εάν δεν χρησιμοποιηθεί με μέτρο μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την **ανάπτυξη** του παιδιού σας. Φροντίστε το ψηφιακό παιχνίδι ή gadget που θα πάρετε να είναι κατάλληλο για την ηλικία του παιδιού σας και να το χρησιμοποιεί ελεγχόμενα. Ενθαρρύνετε τα

παιδιά σας να συνδιάζουν το ψηφιακό παιχνίδι με πιο ενεργητικές δραστηριότητες έξω στη φύση ή με ομαδικά παιχνίδια στο σπίτι που απαιτούν αλληλεπίδραση με άλλους ανθρώπους. Θυμηθείτε λοιπόν και τα πιο παραδοσιακά παιχνίδια, όπως τα πάζλ, και μη ξεχνάτε να μιλάτε και να παίζετε μαζί με το παιδί σας.

- Εάν το παιδί σας ζητάει επίμονα κάτι που είναι πολύ ακριβό και δυσκολεύεστε να το αγοράσετε, μη διστάσετε να του πείτε την αλήθεια. Καλύτερα να του πείτε την αλήθεια παρά χίλιες άλλες δικαιολογίες της στιγμής που πιθανόν να μην ισχύουν.

- Προσφέρετε την ευκαιρία στο παιδί σας να παρακολουθήσει μια **χριστουγεννιάτικη παράσταση, θέατρο ή συναυλία**. Αυτό θα του δώσει εικόνες και συναισθήματα που σχετίζονται με τη γιορτινή εποχή και είναι μια ευκαιρία να κάνετε και κάτι εποικοδομητικό μαζί για το οποίο μπορείτε μετά να συζητήσετε.

Κλείνοντας, ας μη ξεχνάμε πως το πιο πολύτιμο δώρο είναι ο χρόνος που θα αφιερώσουμε στα παιδιά μας, μαζί με την αγάπη μας και την **αγκαλιά**. Τα δώρα δεν είναι παρά μόνο συμπληρωματικά και αποτελούν ένα μικρό κομμάτι της εποχής των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς. Στο χέρι μας είναι να μοιραστούμε με τα παιδιά μας καινούργιες και ποικίλες εμπειρίες και δραστηριότητες έτσι ώστε να γιορτάσουν με οικογενειακή ζεστασιά την πιο μαγική εποχή της παιδικής ηλικίας. ■



ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΜΟΝΟΓΟΝΕΪΚΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ
και ΦΙΛΩΝ



Ίδρυμα Προώθησης Ισότητας ΥΠΑΤΙΑ

Πρόσκληση

Ο Παγκύπριος Σύνδεσμος Μονογονεϊκών Οικογενειών και Φίλων και το Ίδρυμα Προώθησης Ισότητας «Υπατία», διοργανώνουν ημερίδες, στις οποίες θα συζητηθούν, συγκριτική μελέτη για τις πολιτικές στήριξης στην Ευρώπη και την Κύπρο, αλλά και ανάλυση των πολιτικών στήριξης των μονογονιών στην Κύπρο.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΗΜΕΡΙΔΑΣ

- Χαιρετισμοί από Επιτρόπους.
- Παρουσίαση πορισμάτων συγκριτικής μελέτης με θέμα «Μονογονεϊκότητα στην Ευρώπη και στην Κύπρο: Θεσμικό, Κοινωνικό και Οικονομικό Πλαίσιο» από την κα Άννα Πηλαβάκη, Πρόεδρο Δ.Σ. Ιδρύματος Προώθησης Ισότητας «ΥΠΑΤΙΑ».

- Υφιστάμενη κατάσταση μονογονεϊκών οικογενειών στην Κύπρο (Ε.Ε.Ε και επίδομα μονογονιού) και Μηχανισμοί προστασίας από την κα Αργεντούλα Ιωάννου, Πρόεδρος Δ.Σ. Παγκύπριου Συνδέσμου Μονογονεϊκών Οικογενειών και Φίλων.

Τη συζήτηση θα συντονίζει η Ανθή Ερμογένους, Νομικός και Δημοσιογράφος.

Κατά τη διάρκεια, θα διανεμηθεί ενημερωτικό τετράπτυχο για τα δικαιώματα των μονογονιών.

Η είσοδος στις ημερίδες είναι δωρεάν και μετά το πέρας τους θα σας δεξιωθούμε με ποτά/καφέ και αλμυρά/γλυκά.

Οι ημερίδες διοργανώνονται υπό την στήριξη και χορηγία του Εθνικού Μηχανισμού για τα Δικαιώματα της Γυναίκας.

Θα πραγματοποιηθούν οι ακόλουθες ημερίδες:

Λεμεσός: Σάββατο **26 Νοεμβρίου** 4 -6μμ, ξενοδοχείο CROWN PLAZA

Λευκωσία: Σάββατο **3 Δεκεμβρίου** 4 -6μμ, ξενοδοχείο ΚΛΕΟΠΑΤΡΑ

Πάφος: Τετάρτη **7 Δεκεμβρίου** 4 - 6μμ, ξενοδοχείο ANEMH, Κάτω Πάφο

Λάρνακα: Σάββατο **10 Δεκεμβρίου** 4- 6μμ, αίθουσα δεξιώσεων ΠΕΟ.

Για πληροφορίες επικοινωνήστε με τα τηλέφωνα επικοινωνίας της Προέδρου του Συνδέσμου Αργεντούλας Ιωάννου στα: 25-358090, 99-679594, είτε με την λειτουργό του Συνδέσμου Ανθή Ερμογένους στο 99-369121, είτε ηλεκτρονικά στο: info@argen-law ή argenlaw@cytanet.com.cy ή στο παρών e-mail: anthihermogenous1@gmail.com, ή με φάξ στο 25-347727.

Άρχισε η παγκύπρια εκστρατεία «Υιοθετήστε» μια οικογένεια τα Χριστούγεννα»

Το Παγκύπριο Συντονιστικό Συμβούλιο Εθελοντισμού, ανακοίνωσε την έναρξη της εκστρατείας «Υιοθετήστε» μια οικογένεια τα Χριστούγεννα» που έχει ως στόχο να μην μείνει καμία οικογένεια

και κανένα παιδί χωρίς τα απαραίτητα που βοηθούν να νιώσουν τη χαρά των Χριστουγέννων. Υποστηρικτής της εκστρατείας ο Συνεργατισμός, ο οποίος προσφέρει τα απαραίτητα για το γιορτινό Τραπέζι, στις πρώτες 250 οικογένειες.

Αυτά τα Χριστούγεννα ας μην λησμονήσουμε τους συνανθρώπους μας που έχουν ανάγκη τη βοήθεια μας. Ας μην αναλωθούμε στην αγορά περιττών υλικών αγαθών και ας «Υιοθετήσουμε» μια οικογένεια σκορπίζοντας τη χαρά της γέννησης του Χριστού, προσφέροντας ακόμη και από το υστέρημα μας σε όσους έχουν ανάγκη.

Τι μπορούμε να κάνουμε:

- Να δώσουμε σε μια οικογένεια τα απαραίτητα για το γιορτινό τραπέζι.
- Να προσφέρουμε χριστουγεννιάτικα εδέσματα.
- Να προσφέρουμε δώρα στα παιδιά.
- Να προσφέρουμε οτιδήποτε και όσα μπορούμε.

Ο καθένας ως άτομο ή ως ομάδα μπορεί:

- Να «υιοθετήσει» μια οικογένεια
- Να συγκεντρώνει τρόφιμα και άλλα χριστουγεννιάτικα εδέσματα μαζί με την παρέα

του ή τους φίλους του. Ένας τη γαλοπούλα, άλλος μακαρόνια, ρύζι, πατάτες, άλλος κουραμπιέδες και μελομακάρονα κτλ.

- Να συγκεντρώνει παιχνίδια και άλλα χριστουγεννιάτικα δώρα για τα παιδιά οικο-

γενειών που έχουν ανάγκη με τους συναδέλφους σου.

- Να ετοιμάζει «χριστουγεννιάτικο πακέτο» με εδέσματα και οτιδήποτε άλλο μπορεί μαζί με την οικογένειά του, τα παιδιά του εξη-

γώντας τους ότι θα τα προσφέρουν σε μια οικογένεια που έχει ανάγκη

- Με όποιους άλλους μπορεί να συγκεντρώσει τα απαραίτητα για μια οικογένεια.

Επικοινωνήστε με το Συντονιστικό Συμβούλιο Εθελοντισμού/Σώμα Εθελοντών της επαρχίας σας. Τηλ.: Λευκωσία 22512602, Λεμεσός 25737761, Λάρνακα 24650525, Πάφος 26953725, Αμμόχωστος 99124521, Κερύνεια 97743185

Με τη συμμετοχή μας στην εκστρατεία δίνουμε στα παιδιά μας τη χαρά της εθελοντικής προσφοράς μαθαίνοντας τα να χαρίζουν από το περίσσειμα ή και το υστέρημα τους ακόμη, αλλά και θυμόμαστε σαν ενήλικες τη χαρά της προσφοράς και να βιώσουμε ότι «όταν δίνουμε γεμίζει πραγματικά η καρδιά μας».

Τελευταία ημερομηνία παραλαβής ειδών από τα Σώματα Εθελοντών: 19 Δεκεμβρίου 2016. ■



ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρου



Συν. υποθέσεις αρ. 1466 & 1470/2012
Βάσος Γιαζός
ν.
Δημοκρατίας
Ξενάκης Γεωργίου
ν.
Δημοκρατίας
8 Νοεμβρίου, 2016

Τα γεγονότα

Με τις πιο πάνω προσφυγές, οι οποίες συνεκδικάστηκαν με απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου ημερομηνίας 13.3.2014, οι αιτητές στρέφονται κατά της νομιμότητας της απόφασης της ΕΔΥ, με την οποία προάχθηκε το ενδιαφερόμενο μέρος Χαράλαμπος Στ. Στυλιανού, στη μόνιμη θέση Κτηματολογικού Λειτουργού Α' (Κτηματολογίου), Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας, από την 1.8.2012 αντί αυτών.

Η ΕΔΥ επιλήφθηκε του θέματος πλήρωσης των επίδικων θέσεων σε συνεδρίαση της ημερομηνίας 20.6.2012, στην οποία παρέστη και ο Διευθυντής. Ο Διευθυντής, προέβη σε σύσταση υπέρ του ενδιαφερόμενου μέρους και ακόμη δύο υποψηφίων, όχι των αιτητών και ακολούθως, αποχώρησε από την αίθουσα. Η ΕΔΥ, αφού εξέτασε τα στοιχεία των υποψηφίων, λαμβάνοντας, επίσης,

αποδίδοντας στο ενδιαφερόμενο μέρος, σε τροχιά ευθείας σύγκρουσης με την νομολογία επί του θέματος, ουσιώδη υπεροχή σε πείρα έναντι του αιτητή, λόγω του ότι το ενδιαφερόμενο μέρος υπηρετούσε στο οικείο Τμήμα από το 1985, δηλαδή στη θέση Κτηματολογικού Γραφέα 2^{ης} Τάξης από τις 8.11.1985, οπότε και προάχθηκε στη θέση Κτηματολογικού Λειτουργού Β'.

Ο αιτητής στην Προσφυγή Αρ. 1470/2012 υποστήριξε, με τη σειρά του, ότι η σύσταση του Διευθυντή πάσχει, ως πεπλανημένη και ανατιολόγητη και ότι συνιστά παραγνώριση των υπέρτερων προσόντων και της υπεροχής του αιτητή σε αρχαιότητα έναντι του ενδιαφερομένου μέρους, αντισταθμίζοντας αυτά με πείρα του ενδιαφερομένου μέρους σε κατώτερη θέση Γραφέα. Κατά τον αιτητή, ο αιτητής ήταν ισοδύναμος σε βαθμολογημένη αξία με το ενδιαφερόμενο μέρος, υπερερούσε του ενδιαφερομένου μέρους σε αρχαιότητα στην αμέσως προηγούμενη της επίδικης θέση κατά δύο χρόνια και πλέον, ενώ κατείχε και πρόσθετο σχετικό με τα καθήκοντα της επίδικης θέσης προσόν. Κατά τον αιτητή, ο Διευθυντής πλανήθηκε, όταν αναφέρθηκε στην πείρα του ενδιαφερομένου μέρους, το οποίο υπηρετεί στο οικείο Τμήμα από το έτος 1985 και πεπλανημένα πίστεψε πως μπορούσε να παραγνώρισει τα θεσμοθετημένα κριτήρια προαγωγής για να συστήσει το ενδιαφερόμενο μέρος. Ο Διευθυντής, όφειλε να προσμετρήσει, κατά τη σύσταση του, τα τρία θεσμοθετημένα κριτήρια προαγωγής, αρχαιότητα, προσόντα και αξία. Συνεπώς, κατά τον αιτητή, ο Διευθυντής ενήργησε κατά πλάνη.

Στον αντίποδα των πιο πάνω, η πλευρά των καθ' ων η αίτηση απορρίπτει τους ισχυρισμούς, ότι η σύσταση του Διευθυντή έπασχε. Η θέση των καθ' ων η αίτηση είναι, ότι η σύσταση του Διευθυντή, με παραπομπές

Η σημασία και βαρύτητα της σύστασης εξαρτάται από το σύνολο των στοιχείων του φακέλου και λαμβάνεται υπόψη μόνο όταν δεν αντιμάχεται τα στοιχεία των φακέλων.

των καθ' ων η αίτηση στα από αυτόν αναφερόμενα και καταγεγραμμένα στα πρακτικά της επίδικης συνεδρίασης της Επιτροπής, ήταν ορθή και αιτιολογημένη.

Η πλευρά του ενδιαφερομένου μέρους, με τη δική της γραπτή αγόρευση, υπέδειξε ότι αμφότεροι οι αιτητές, όφειλαν να αποδείξουν έκδηλη υπεροχή έναντι του ενδιαφερομένου προσώπου, ιδιαίτερα συνυπολογίζοντας και την αποκτηθείσα πείρα των υποψηφίων, κάτι στο οποίο απέτυχαν. Θεωρούν και αυτοί με τη σειρά τους τη σύσταση του Διευθυντή ως αιτιολογημένη και ότι δεν εμφισχώρησε οποιαδήποτε πλάνη σε αυτή.

Η απόφαση του δικαστηρίου

Το δικαστήριο απορρίπτοντας τις πιο πάνω προσφυγές, μεταξύ άλλων, τόνισε τα ακόλουθα:

α. Ως προς τα στοιχεία, καταρχήν, της βαθ-

μολογημένης αξίας και των προσόντων των υποψηφίων και πως αυτά συγκριτικά αξιολογήθηκαν από τον Διευθυντή στη σύστασή του, δεν φαίνεται να υπάρχει διαφωνία μεταξύ των διαδίκων, πέραν από τον καταλογισμό από τον αιτητή στην Προσφυγή 1470/2012 και ασάφειας, ως προς το πώς ακριβώς προσμετρήθηκαν τα προσόντα. Ούτε το γεγονός, ότι οι αιτητές υπερτερούσαν του ενδιαφερομένου μέρους σε περίπου δύο και πλέον χρόνια αρχαιότητα, φαίνεται να αμφισβητείται, αλλά επαληθεύεται και ως ορθό από τα ενώπιον μου έγγραφα. Κεντρικό θέμα προς εξέταση από το Δικαστήριο απολήγει, το κατά πόσο ο Διευθυντής δικαιούτο, στα πλαίσια ορθής άσκησης του ρόλου του και της διακριτικής του ευχέρειας, να αποδώσει υπεροχή σε πείρα στο ενδιαφερόμενο μέρος έναντι των αιτητών, λόγω της μακρόχρονης υπηρεσίας του σε προηγούμενη θέση, και κατ' επέκταση υπεροχή σε αξία, η οποία υποσκέλισε την αρχαιότητα των αιτητών έναντι των ενδιαφερομένου μέρους.

β. Σύμφωνα με την νομολογία, η σύσταση αποτελεί σημαίνον ανεξάρτητο στοιχείο κρίσης που άπτεται της αξίας των υποψηφίων (Βλ. ΜΟΥΡΤΖΗ Ν. ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ (2001) 3 Α.Α.Δ. 915, 918, ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ Ν. ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ (1999) 3 Α.Α.Δ. 23). Η δε σημασία και βαρύτητα της σύστασης εξαρτάται από το σύνολο των στοιχείων του φακέλου και λαμβάνονται υπόψη μόνο όταν δεν αντιμάχονται τα στοιχεία των φακέλων.

γ. Όπως έχει κατ' επανάληψη νομολογηθεί, η πείρα για να είναι αποφασιστικής σημασίας πρέπει να έχει αποκτηθεί κατά την εκτέλεση καθηκόντων σε θέση που προηγείται της επίδικης. Ως εκ τούτου, αποτελεί θεσμοθετημένο κριτήριο και λαμβάνεται υπόψη ακόμη και σε θέσεις υψηλά στην ιεραρχία, όπου κατά τα άλλα οι υποψήφιοι κρίνονται ισάξιοι.

δ. Όσον αφορά την σημασία της αρχαιότητας ως κριτήριο επιλογής, στην απόφαση ημερομηνίας 11.5.2015 στην Αναθεωρητική Έφεση Αρ. 61/2010 Δώρα Ζ. Παρτασίδου ν. Κυπριακής Δημοκρατίας, μέσω Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας, λέχθηκαν και τα εξής:

«Η αρχαιότητα, ως ένα από τα τρία θεσμοθετημένα κριτήρια, μπορεί να αποτελέσει και λόγο παράκαμψης του πλεονεκτήματος, εφόσον οι υποψήφιοι είναι περίπου ισότιμοι σε αξία (Ζωδιάτης ν. Δημοκρατίας (2008) 3 Α.Α.Δ. 406, 411). Για να είναι αποφασιστικής σημασίας η πείρα, πρέπει να έχει αποκτηθεί κατά την εκτέλεση καθηκόντων σε θέση που προηγείται της επίδικης, όπως συμβαίνει στην παρούσα περίπτωση (Μεστάνας ν. Δημοκρατίας (2001) 3 Α.Α.Δ. 213,

218). Πείρα σε συνδυασμό με την αρχαιότητα υποψηφίου μπορεί να παρακάμψει το πλεονέκτημα (Ακκελίδου κ.α. ν. Μιχαήλ κ.α. (2000) 3 Α.Α.Δ. 278, 281-282) και προσμετρά στην αξία ακριβώς λόγω του εύρους υπηρεσίας του συγκεκριμένου υποψηφίου.

Παναγή ν. Δημοκρατίας (2011) 3 Α.Α.Δ. 639, 649:

«Άλλωστε, όπως έχει αναγνωρίσει η νομολογία, θέση που εδώ παραγνώριζει ο εφεσίων, η αρχαιότητα φέρει μαζί της την ανάλογη πείρα που προσμετρά στην αξία ακριβώς λόγω του εύρους υπηρεσίας του συγκεκριμένου υποψηφίου. (Μουρτζή ν. Δημοκρατίας (1997) 3 Α.Α.Δ. 605 και Δημοκρατία ν. Φίλιππου Μιχαηλίδη (1999) 3 Α.Α.Δ. 756). Πρόσθετα, έχει πλειστάκις νομολογηθεί ότι η αρχαιότητα, η οποία δεν έχει παύσει να αποτελεί θεσμοθετημένο κριτήριο, λαμβάνεται υπόψη ακόμη και σε θέσεις

υψηλά στην ιεραρχία, όταν κατά τα άλλα οι υποψήφιοι είναι ίσοι σε αξία.

ε. Εφαρμόζοντας τα πιο πάνω νομολογηθέντα στην παρούσα περίπτωση, κρίνω, ότι η σύσταση του Διευθυντή όντως συγκρούεται με τη νομολογία και είναι προϊόν πλάνης. Αμφότεροι οι αιτητές υπερτερούσαν σε αρχαιότητα κατά δύο περίπου έτη του ενδιαφερομένου μέρους στην αμέσως προηγούμενη της επίδικης θέση. Δεν υστερούσαν, επίσης, σε βαθμολογημένη αξία του ενδιαφερομένου μέρους, αφού σύμφωνα με πάγια πλέον νομολογία επί του θέματος, μικροδιαφορές στη βαθμολογημένη αξία δεν αλλοιώνουν την γενική εικόνα των διαδίκων, στην παρούσα περίπτωση, της ισοτιμίας μεταξύ τους ως εξαιρέτοι υπάλληλοι. Όσον αφορά τα πρόσθετα συναφή προσόντα, ο Διευθυντής δεν διέγινε οποιαδήποτε υπεροχή του ενδιαφερομένου προσώπου έναντι των αιτητών.

Υπό αυτά τα δεδομένα, θα ανέμενε κανείς να αποκτούσε ιδιαίτερη σημασία η υπεροχή σε αρχαιότητα των αιτητών έναντι του ενδιαφερομένου μέρους. Ο Διευθυντής, όμως, σε αντίθεση με την υφιστάμενη νομολογία όχι απλά αντιστάθμισε την αρχαιότητα των αιτητών έναντι του ενδιαφερομένου μέρους, αλλά προσέδωσε υπεροχή στο ενδιαφερόμενο μέρος έναντι των αιτητών, επικαλούμενος προϋπηρεσία του στη θέση Κτηματολογικού Γραφέα.

στ. Με βάση όλα όσα έχω επεξηγήσει ανωτέρω, η σύσταση του Διευθυντή πάσχει και κρίνεται παράνομη, διότι ανεπίτρεπτα απέδωσε υπεροχή στο ενδιαφερόμενο μέρος έναντι των αιτητών. Το γεγονός, ότι η εν λόγω σύσταση του Διευθυντή συνυπολογίστηκε στην απόφαση της ΕΔΥ, οδηγεί αναπόφευκτα την επίδικη απόφαση σε ακυρότητα. ■

Ευρωπαϊκή Στρατηγική για Ποιότητα στην Απασχόληση



Της Ειρήνης Γιώρκα
**Λειτουργού Διεθνών Σχέσεων/
Ευρωπαϊκών Θεμάτων στην**
Π.Α.Σ.Υ.Δ.Υ.

Από το 2008 και μετά 24 εκατομμύρια άνδρες και γυναίκες, και 5 εκατομμύρια κάτω των 25 ετών, είναι ακόμη άνεργοι ενώ κάπου στις 10 εκατομμύρια θέσεις εργασίας έχουν καταργηθεί. Καθώς τα επίπεδα ανεργίας έχουν αρχίσει να μειώνονται η ΕΕ δεν φαίνεται να πλησιάζει στην υλοποίηση ενός σχεδίου για ποιότητα στην απασχόληση (quality employment).

Το να μπει η ΕΕ στον σωστό δρόμο και να δημιουργηθούν οι θέσεις εργασίας που θα μειώσουν τα ποσοστά ανεργίας δεν είναι η μόνη πρόκληση. Εξίσου σημαντικό είναι οι θέσεις εργασίας που θα δημιουργηθούν να

έχουν ποιοτικά χαρακτηριστικά τα οποία θα επιτρέπουν στους εργαζομένους να έχουν ένα αξιοπρεπές βιοτικό επίπεδο και να συνεισφέρουν στην προσωπική τους ευεξία αλλά και σε μία εύρωστη οικονομία. Παρά το γεγονός ότι τα ποσοστά ανεργίας μειώνονται, αυτό οφείλεται κατά κύριο λόγο στην αύξηση της προσωρινής και μερικής απασχόλησης.

Το 2010, και αφού υιοθετήθηκε η στρατηγική Ευρώπη 2020, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αναγνώρισε τη «καλύτερη ποιότητα στην απασχόληση και τις συνθήκες εργασίας» ως μία από τις 4 προτεραιότητες κλειδιά για την επίτευξη της στρατηγικής Ευρώπη 2020 για την απασχόληση.

Η ποιότητα στην απασχόληση πρέπει σε πρώτη φάση να καθοριστεί, αν και η δυσκολία στο να επιτευχθεί υφίσταται ακόμη και μετά από ένα κοινό συμφωνηθέν ορισμό. Σε διεθνές επίπεδο η Διεθνής Δημοσίων Υπηρε-

σιών καθόρισε την ιδέα της «αξιοπρεπούς απασχόλησης» ως την εργασία που είναι παραγωγική και αποδίδει λογικό εισόδημα, ασφάλεια στον χώρο εργασίας και κοινωνική προστασία των οικογενειών, καλύτερες προοπτικές για προσωπική ανέλιξη, ελευθερία στα άτομα να εκφράσουν τις ανησυχίες τους, συμμετοχή στις αποφάσεις που επηρεάζουν τη ζωή τους, ισότητα στις ευκαιρίες και στην αντιμετώπιση για όλους τους άνδρες και γυναίκες.

Η ικανότητα να παρακολουθούμε την ποιότητα στην απασχόληση θα μας επιτρέψει να μελετήσουμε και το πώς λειτουργά η οικονομία και να εντοπίσουμε πιθανές αδυναμίες.

Για τους εργαζομένους οι κύριοι παράγοντες για μία καλή δουλειά είναι η ασφάλεια και η αμοιβή. Για τις Συντεχνίες είναι ξεκάθαρο πως για να υπάρχει ποιότητα στην απασχόληση πρέπει να ισχύουν τα πιο κάτω:

- Δίκαιη αμοιβή η οποία επιτρέπει ένα αξιοπρεπές βιοτικό επίπεδο και λαμβάνει υπόψη τις ικανότητες και τις δεξιότητες του εργαζομένου

- Κατάλληλες συνθήκες εργασίας
- Ασφάλεια και Υγεία στην εργασία
- Εκπαίδευση
- Δια Βίου μάθηση και ανάπτυξη δεξιοτήτων και ικανοτήτων
- Αίσθημα ασφάλειας απασχόλησης
- Συλλογική εκπροσώπηση και διαπραγμάτευση
- Κατάργηση διακρίσεων και ισότητα
- Πρόσβαση στην κοινωνική ασφάλεια.

Η μεγαλύτερη πρόκληση από όλες είναι η ποιότητα στην απασχόληση να αποτελέσει το κέντρο του κυβερνητικού προγραμματισμού, καθώς κινδυνεύει να αφανιστεί από το οικονομικό πολιτικό πλαίσιο και τις επιλογές των περισσότερων κυβερνήσεων που κλίνουν προς άλλες κατευθύνσεις. ■

ΕΤΕΚ: ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΥΠΡΟΥ

Έντονα προκατειλημμένη και λανθασμένη η παραπομπή της Δημοκρατίας στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο για ρυθμίσεις που αφορούν το επάγγελμα του αρχιτέκτονα και μηχανικού

Αναφορικά με το θέμα που είδε το φως της δημοσιότητας σχετικά με παραπομπή της Δημοκρατίας στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο για παραβίαση ευρωπαϊκής οδηγίας αναφορικά με απαιτήσεις για κατοχή μετοχικού κεφαλαίου εταιρειών που παρέχουν υπηρεσίες μηχανικής το ΕΤΕΚ σημειώνει τα ακόλουθα:

1. Με βάση τροποποίηση που έγινε στην περί ΕΤΕΚ νομοθεσία το 2012, επιτρέπεται η παροχή υπηρεσιών μηχανικής από εταιρείες περιορισμένης ευθύνης, με την υπόθεση ότι το σύνολο του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας αυτής κατέχεται από μηχανικούς.

2. Σημειώνεται πως η σχετική ευρωπαϊκή οδηγία για την εσωτερική αγορά (η γνωστή και πολυσυζητημένη Οδηγία του Μπολκεστάιν) **επιτρέπει** υπό προϋποθέσεις τον καθορισμό απαιτήσεων όσον αφορά την κατοχή του μετοχικού κεφαλαίου εταιρειών.

3. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή είχε κρίνει πως η απαίτηση κατοχής μετοχικού κεφαλαίου 100% δεν δικαιολογείται και ενεργοποίησε μια διαδικασία δομημένης διαβούλευσης με τη Δημοκρατία για τροποποίηση της σχετικής ρύθμισης.

4. Το ΕΤΕΚ, ενόψει της διαδικασίας που είχε κινηθεί από την Επιτροπή, σε συνεννόηση με το αρμόδιο υπουργείο, λαμβάνοντας υπόψη τις ρυθμίσεις που εφαρμόζονται και σε άλλα κράτη μέλη αλλά και τις ιδιαιτερότητες της Κυπριακής Δημοκρατίας, είχε αντιπροτείνει σχετική τροποποίηση με την οποία αφαιρούνταν οποιαδήποτε τυχόν εμπόδια που αφορούσαν περιορισμούς κατοχής μετοχών, με σκοπό να επιτρέπεται η δευτερεύουσα εγκατάσταση εταιρειών μηχανικής που είναι ήδη εγκατεστημένες σε άλλο κράτος μέλος. Η εν λόγω πρόνοια είναι επιπρόσθετη της υφιστάμενης πρόνοιας της περί ΕΤΕΚ Νομοθεσίας η οποία επιτρέπει, χωρίς οποιουδήποτε μετοχικούς περιορι-

σμούς, την παροχή διασυνοριακών υπηρεσιών από εταιρείες εγκατεστημένες σε άλλα κράτη μέλη. Περαιτέρω, είχε προταθεί η μείωση της απαίτησης για κατοχή μετοχικού κεφαλαίου από εταιρείες οι οποίες είναι εγκατεστημένες στη Δημοκρατία, στο 51% με την ασφαλιστική δικλείδα ότι οι μετοχές με δικαίωμα ψήφου θα εξακολουθήσουν να κατέχονται σε ελάχιστο ποσοστό 75% από μηχανικούς.

5. Οι εισηγήσεις του ΕΤΕΚ έχουν προωθηθεί προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή βάσει της καθορισμένης διαδικασίας χωρίς μέχρι σήμερα να υπάρξει επίσημη απάντηση επί αυτού.

6. Το ΕΤΕΚ για μια σειρά από λόγους που έχουν επανειλημμένα προβληθεί δημόσια και οι οποίοι επίσης έχουν κατατεθεί στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή και σχετίζονται μεταξύ άλλων με την:

(α) ιδιαιτερότητα του κυπριακού συστήματος οικοδομικής αδειοδότησης και ελέγχου της ανάπτυξης το οποίο de facto λόγω και της κλίμακας εξαρτάται σε πολύ μεγάλο βαθμό από τους ιδιώτες – μελετητές και

(β) τα μαζικά προβλήματα οικοδομικών παρατυπιών και γενικότερα της πολύ κακής λειτουργίας του τομέα ανάπτυξης γης με τα γνωστά συνεπακόλουθα των μαζικών οικοδομικών παρανομιών, διπλών υποθηκεύσεων, αδυναμίας έκδοσης εκσυγχρονισμένων τίτλων και μεταβιβάσεων, και εγκλωβισμού αγοραστών υποστηρίζει πως είναι αναγκαία η περαιτέρω ενίσχυση των υφιστάμενων ρυθμίσεων που αφορούν τους συντελεστές της οικοδομικής βιομηχανίας, αλλά και η λήψη μέτρων για επιβολή τους, και πως είναι λανθασμένη η αντίληψη πως τις λύσεις θα δώσει η περαιτέρω απορύθμιση των συντελεστών του οικοδομικού κλάδου. Η πιο πάνω αναφερόμενη εισήγηση του ΕΤΕΚ κρίνεται πως ικανοποιεί τους προβληματισμούς και ανησυχίες που έχουν τεθεί

από την Επιτροπή, ικανοποιεί τις απαιτήσεις της σχετικής Οδηγίας και θα έπρεπε να είχε γίνει αποδεκτή.

7. Δυστυχώς, η αντίληψη που έχει αποκομίσει το ΕΤΕΚ είναι πως η επιμονή της Επιτροπής στην περαιτέρω μείωση του ποσοστού του μετοχικού κεφαλαίου, με την παραπομπή της Δημοκρατίας στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο, δεν εδράζεται σε ρητή παράβαση της κοινοτικής νομοθεσίας αλλά, αντίθετα, στην επιδιωκόμενη εστιθελική ομοιογενοποίηση των εθνικών κανονιστικών

διατάξεων στον ελάχιστο κοινό παρονομαστή, προς όφελος της «ενιαίας εσωτερικής αγοράς». Δυστυχώς, τέτοιες προσεγγίσεις κατά την άποψη τόσο του ΕΤΕΚ, όσο και άλλων ευρωπαϊκών επιστημονικών σωμάτων προωθούνται αγνοώντας τις ειδικές εθνικές, περιφερειακές και άλλες συνθήκες που δυνατόν να επικρατούν σήμερα στα κράτη μέλη και δεν είναι ξένες ή ασύνδετες με τον ευρωσκεπτικισμό ή τις ακραίες τάσεις που διαμορφώνονται το τελευταίο διάστημα σε ολόκληρη την Ευρώπη. ■

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΥ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Επαρχιακού Τμήματος ΠΑΣΥΔΥ Λευκωσίας, όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος διοργανώνει Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση για τα παιδιά των μελών το **Σάββατο 17 Δεκεμβρίου, 2016.**

Λόγω των περιορισμών από τη χωρητικότητα του θεάτρου θα γίνουν δύο παραστάσεις.

Η πρώτη θα αρχίσει η ώρα 2:30 μμ. και η δεύτερη η ώρα 4:30 μμ. στο Δημοτικό Θέατρο Λατσιών, θα παρουσιασθεί το παιδικό έργο «Ο Νικολάκης, η Φρόουζεν και ο Άγιος Βασίλης» από την Παιδική Σκηνή Δώρου Κυριακίδη.

Πριν από την παρουσίαση του έργου ο Κωμικόταχυδακτυλογράφος Steve Magic θα διασκεδάσει τα παιδιά.

Την ίδια μέρα ο Άγιος Βασίλης θα μοιράσει πλούσια δώρα στα παιδιά που θα παρευρεθούν.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν πλούσια δώρα.

Εισιτήρια εισόδου προς **€3.00** μπορούν τα μέλη να προμηθευτούν από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και από τον συν. Μιχάλη Γλυκερίου στο οικημα της Οργάνωσης μας, στον 3^ο όροφο (Αρχείο) τηλέφωνο 22844300.

Τάκης Χαμπουρίδης	99414162	Ιωάννης Όθωνος	99540647
Δέσπω Λεχνού	99521178	Μάκης Πελεκάνος	99453680
Πηνελόπη Πέτσα	99459353	Ανδρέας Κανάρης	99547880
Κατερίνα Χριστοφί	99400919	(Επαρχιακό Κτηματολογικό Γραφείο Λευκωσίας)	

Σημείωση: Δεν θα γίνονται κρατήσεις θέσεων.



Ανακοίνωση του Υπουργείου Εσωτερικών για τον αριθμό των υπαλλήλων του Υπουργείου

Αναφορικά με δημοσίευμα της εφημερίδας «Ο Φιλελεύθερος», με ημερομηνία 23 Νοεμβρίου 2016, τίτλο «Από το παράθυρο μπαίνουν υπάλληλοι στο Δημόσιο» και υπέρτιτλο «Πρωταθλητής με 549 γραφείς το ΥΠΕΣ», το οποίο απορρέει από τα διαμειφθέντα σε συζήτηση, η οποία διεξήχθη ενώπιον της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Προσφύγων, το Υπουργείο Εσωτερικών επιθυμεί να διευκρινίσει τα ακόλουθα:

Το Υπουργείο Εσωτερικών, αντίθετα με τα όσα έχουν λεχθεί ενώπιον της Επιτροπής Προσφύγων της Βουλής, δεν προτίθεται να προσλάβει 18 υπαλλήλους οποιουδήποτε καθεστώτος απασχόλησης, για τη διεκπε-

ραίωση των αιτήσεων που εκκρεμούν στην Υπηρεσία Μερίμνης και Αποκαταστάσεως Εκτοπισθέντων. Σχετικά με το εν λόγω θέμα, υποβλήθηκε πρόταση στο Υπουργικό Συμβούλιο, η οποία και εγκρίθηκε, για την αγορά υπηρεσιών από ανάδοχο, ο οποίος μπορεί να είναι φυσικό ή νομικό πρόσωπο. Τούτου δοθέντος, τα άτομα που θα απασχοληθούν για τη διεκπεραίωση των καθυστερημένων αιτήσεων δεν θα είναι υπάλληλοι της Δημόσιας Υπηρεσίας, αλλά προσωπικό του αναδόχου. Συνεπώς, δεν τίθεται ζήτημα «να μουν υπάλληλοι στο Δημόσιο από το παράθυρο», άρα η θέση που εξέφρασε ο εκπρόσωπος του Τμήματος Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού ότι «θα πλακώσουν

υπάλληλοι αορίστου χρόνου», είναι ανυπόστατη.

Σε ό,τι αφορά στη θέση που εκφράστηκε για τη δυνατότητα διεκπεραίωσης των αιτήσεων από υφιστάμενους γραφείς, συγκεκριμένα δύο από κάθε Τμήμα/Υπηρεσία του Υπουργείου Εσωτερικών, δεν μπορεί να χαρακτηριστεί παρά ως απλοϊκή. Η εργασία της εξέτασης των αιτήσεων δεν είναι γραφειακής φύσεως καθώς απαιτεί εξειδικευμένες γνώσεις του επιπέδου προσωπικού με πανεπιστημιακό δίπλωμα.

Περαιτέρω, χρήζει ιδιαίτερου σχολιασμού η αναφορά στο Υπουργείο Εσωτερικών ως «πρωταθλητής με 549 γραφείς». Το Υπουργείο Εσωτερικών είναι το Υπουργείο που

στελεχώνεται, κατά κανόνα, με εναλλάξιμο προσωπικό, ήτοι διοικητικό και γραφειακό προσωπικό. Κατά συνέπεια, το γεγονός ότι έχει τους περισσότερους γραφείς δεν πρέπει να ξενίζει. Ο εκπρόσωπος του Τμήματος Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού, θα έπρεπε να αναφερθεί στην κατάσταση της συνολικής απασχόλησης προσωπικού στα Υπουργεία, κατάσταση η οποία αναρτάται από το Τμήμα του στην Εθνική Διαδικτυακή Πύλη Ανοικτών Δεδομένων (data.gov.cy), από την ανάγνωση της οποίας ο απλός παρατηρητής μπορεί να παρατηρήσει ότι το Υπουργείο Εσωτερικών δεν είναι «πρωταθλητής» σε προσωπικό στη Δημόσια Υπηρεσία». ■

Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου και Διεύθυνσης Μέσης Εκπαίδευσης του υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού ενώνουν δυνάμεις

Στη θεσμοθέτηση μιας σημαντικής συνεργασίας στον «φυσικό» του χώρο, αυτόν της εκπαίδευσης, προχώρησε το Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου με τη συνολόγηση Μνημονίου Συνεργασίας με τη Διεύθυνση Μέσης Εκπαίδευσης του υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού. Το Μνημόνιο Συνεργασίας των δύο δημοσίων φορέων υπεγράφη την Δευτέρα, 21 Νοεμβρίου, από τον Πρόεδρο της Διοικούσας Επιτροπής του ΑΠΚΥ, Καθηγητή Κώστα Χρίστου και τον Διευθυντή Μέσης Εκπαίδευσης, Δρ. Κυπριανό Λούη.

Η εξ αποστάσεως εκπαιδευτική μεθοδολογία, την οποία το ΑΠΚΥ έχει υιοθετήσει και αναπτύξει αξιοποιώντας την τεχνολογία και τις πολλαπλές εφαρμογές της, αποτελεί ισχυρό εργαλείο για την κάλυψη ποικίλων εκπαιδευτικών αναγκών σε ευρύ φάσμα επιλογών. Αυτήν ακριβώς την τεχνογνωσία και υποδομή, το Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου θέτει στη διάθεση της Πολιτείας και δρομολογεί, από κοινού με τη Διεύθυνση Μέσης Εκπαίδευσης, σειρά σημαντικών δράσεων



και πρωτοβουλιών, που στόχο έχουν τη βελτίωση της ποιότητας της εκπαίδευσης, την αξιοποίηση των νέων τεχνολογιών στην εκπαίδευση, και την επιμόρφωση και κατάρτιση των στελεχών της μέσης εκπαίδευσης.

Σε αυτό το πλαίσιο, ΑΠΚΥ και Διεύθυνση Μέσης Εκπαίδευσης θα συνεργαστούν, μεταξύ άλλων, στο έργο των Εσπερινών Γυμνασίων και Λυκείων και της Ακαδημίας Εκ-

παιδευτικής Ηγεσίας, τη λειτουργία της οποίας προωθεί το υπουργείο Παιδείας & Πολιτισμού, σε δράσεις για την προώθηση και προβολή του πολιτισμού και της γλώσσας μας, καθώς και στην αξιοποίηση των υποδομών και των εργαλείων ηλεκτρονικής μάθησης του ΑΠΚΥ για τη διεξαγωγή διαδραστικών δραστηριοτήτων σε σχολεία. Ακόμη, το ΑΠΚΥ θεσμοθετεί την παροχή υποτροφιών σε εκπαιδευτικούς της μέσης εκπαίδευσης για μεταπτυχιακές σπουδές.

Ο Καθηγητής Κώστας Χρίστου χαιρέτισε τη σημαντική αυτή συνεργασία αναφέροντας χαρακτηριστικά ότι «Ο στόχος και το όραμά μας συμβαδίζουν: μαζί με τη Διεύ-

θυνση Μέσης Εκπαίδευσης επενδύουμε στη γνώση και στοχεύουμε στην παροχή ποιοτικής εκπαίδευσης, ώστε οι απόφοιτοί μας - φοιτητές ή μαθητές - να έχουν υψηλό επίπεδο ακαδημαϊκή γνώση και κατάρτιση, εφόδια αναγκαία στο διεθνές ανταγωνιστικό περιβάλλον».

Ο Δρ. Κυπριανός Λούης σημείωσε ότι με τη συνεργασία αυτή, που άμεσα θα πάρει σάρκα και οστά, ΑΠΚΥ και Διεύθυνση Μέσης Εκπαίδευσης θα προσθέσουν στο εκπαιδευτικό περιβάλλον της χώρας μας νέες μορφές επικοινωνίας, αλληλεπίδρασης και διαδραστικότητας. ■

Αιτήματα για τις συντάξεις επανεγείρει ο Κλάδος Συνταξιούχων της ΠΑΣΥΔΥ

Με νέα διαβήματα προς του αρμόδιους Υπουργούς ο Κλάδος Συνταξιούχων της ΠΑΣΥΔΥ επανεγείρει αιτήματα για τερματισμό της αποκοπής του 1.5% από τις συντάξεις για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη και την αποκατάσταση ίσης μεταχείρισης στο θέμα της σύνταξης χηρείας για τους άρρενες από το ΤΚΑ., το οποίο είχε εγερθεί με υπόμνημα προς την Υπουργό Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων ως θέμα πρόδηλης διάκρισης. Επανερχεται και πάλι ο Κλάδος με νέο αίτημα προς την Υπουργό στο οποίο τονίζει ότι η μη καταβολή σύνταξης χηρείας στους άρρενες συνιστά μέτρο δυσμενούς διάκρισης σε βάρος των αντρών και αποτελεί ενέργεια που αντίκειται στις πρόνοιες του Συντάγματος.

Το αίτημα για τερματισμό της αποκοπής του 1.5% για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη

είχε υποβληθεί σχεδόν πριν δυο χρόνια μέσω του Υπουργείου Υγείας και ο Κλάδος επανέρχεται τώρα και ζητά από τον Υπουργό Οικονομικών να επιληφθεί του θέματος αυτού κατά προτεραιότητα και να μεριμνήσει για τη δίκαιη επίλυση του το συντομότερο δυνατό.

Επισημαίνουμε ότι καταφανέστατα αντισυνταγματικές είναι οι αποκοπές για ιατροφαρμακευτική περίθαλψη όχι μόνο από τις συντάξεις των συνταξιούχων δημοσίων υπαλλήλων αλλά και τις ίδιες αποκοπές από τους μισθούς των εν ενεργεία υπαλλήλων διότι στις περιπτώσεις τους δεν ισχύουν τα εισοδηματικά κριτήρια τα οποία ισχύουν για τον ιδιωτικό τομέα, το αίτημα επομένως που εγείρει ο Κλάδος των συνταξιούχων είναι απόλυτα δικαιολογημένο ως θέμα απονομής δικαιοσύνης. ■

Ευχές από την Αίγυπτο για τις γιορτές και πρόσκληση για συνεργασία

Ειλικρινείς ευχές εκ μέρους του ιδίου και των μελών του συμβουλίου του εκφράζει προς την Οργάνωση μας σε χαιρετισμό του για τα Χριστούγεννα και το νέο Χρόνο ο Πρόεδρος της Γενικής Συντεχνίας Τύπου και Εργατών Τύπου της Αιγύπτου Magdi Badawi και προσθέτει ότι η Συντεχνία του προσβλέπει σε νέα αμοιβαία επωφελή συνεργασία με την Οργάνωση μας ιδιαίτερα στα πλαίσια των διαδοχικών αλλαγών στο Αιγυπτιακό Συνδικαλιστικό Κίνημα και γενικότερα σε ολόκληρο τον κόσμο.

Αναφέρεται στο μήνυμα ότι το Συνδικαλιστικό κίνημα της Αιγύπτου είχε εκτεθεί σε άγριες επιθέσεις και εκδηλώσεις περιφρόνησης παρά το ρόλο που διαδραμάτισε σε περίοδο συνεχών προκλήσεων στοχεύοντας στην κατοχύρωση αξιοπρεπών εργασιακών συνθηκών για τους εργαζόμενους σύμφωνα με τις αρχές της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας.

Επισημαίνει ο Αιγύπτιος συνδικαλιστής ηγέτης ότι η Οργάνωση του αντιμετωπιζόταν ως κυβερνητική οργάνωση πράγμα που δεν ανταποκρίνεται στην πραγματικότητα. Αντίθετα η Συντεχνία παραμένει φρούριο του αγώνα των Αιγυπτίων εργαζομένων που συνεχίζεται για περισσότερα από εκατό χρό-

νια με στόχο την επίτευξη ενότητας και ανεξαρτησίας από σχέσεις με την κυβέρνηση ή με πολιτικά κόμματα.

Το πρόγραμμα δράσης της Οργάνωσης επικεντρώνεται στην προετοιμασία νέου συνδικαλιστικού συνεδρίου και στην καθοδήγηση των εργαζομένων και των φοιτητών για το ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν για την εδραίωση πολιτικής συνειδητοποίησης και για το έργο του συνδικαλιστικού κινήματος στην επόμενη περίοδο.

Επιθυμώ να διαβιβάσω προς όλες τις φιλικές Οργανώσεις, προσθέτει ο Magdi Badawi, το μήνυμα της επιθυμίας μας για συνάντηση ώστε να εξαλειφθούν παρανοήσεις του παρελθόντος και εκφράζει τη βεβαιότητα ότι μια τέτοια συνάντηση θα αποβεί προς το συμφέρον όλων των εργαζομένων στην Αίγυπτο.

Τέλος επαναβεβαιώνει ο Πρόεδρος της Αιγυπτιακής Συντεχνίας την επιθυμία για ενισχυμένη συνεργασία με όλες της φιλικές συνδικαλιστικές οργανώσεις της Κύπρου και τις προσκαλεί να επισκεφθούν το συντομότερο την Αίγυπτο για να εγκαινασθούν σχέσεις νέων κοινών δράσεων και ένας νέος οδικός χάρτης για νέο χρόνο. ■

Από το δελτίο της ΕΟΚΕ

Η ΕΟΚΕ υπογραμμίζει τον ζωτικό ρόλο του εσωτερικού προσωπικού παροχής φροντίδας

Κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ ενέκρινε γνωμοδότηση στην οποία καλεί τους φορείς χάραξης πολιτικής να αναγνωρίσουν πλήρως τη σημαντική συμβολή του εσωτερικού προσωπικού παροχής φροντίδας στη μακροχρόνια περίθαλψη καθώς και να ρυθμίσουν τις συνθήκες εργασίας του. Ο κ. Adam Rogalewski (Ομάδα Εργαζομένων – PL), εισηγητής της γνωμοδότησης της ΕΟΚΕ, τόνισε το γεγονός ότι το εσωτερικό προσωπικό παροχής φροντίδας «έχει παραμείνει για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα αόρατο για τους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής».

Ως πρώτο βήμα, η ΕΟΚΕ επιθυμεί να ξεκινήσει συζητήσεις σχετικά με έναν κοινό επαγγελματικό ορισμό του εσωτερικού προσωπικού παροχής φροντίδας. Θα πρέπει η εσωτερική παροχή φροντίδας να αναγνωριστεί ως μια μορφή κατ' οίκον περίθαλψης

και να καλύπτει την απασχόληση των εργαζομένων που ζουν σε ιδιωτικές κατοικίες. Η ΕΟΚΕ πιστεύει ότι το εσωτερικό προσωπικό παροχής φροντίδας πρέπει να έχει τα ίδια δικαιώματα με τους άλλους εργαζόμενους στον τομέα της περίθαλψης σε ό, τι αφορά τις αποδοχές,

την προστασία της υγείας και της ασφάλειας, την κοινωνική ασφάλιση και το δικαίωμα της ελευθερίας του συνεταιρίζεσθαι.

Ο τομέας της εσωτερικής παροχής φροντίδας πρέπει να έχει ρυθμιστεί εκ των προτέρων ώστε να εξασφαλίζεται η προστασία όλων των εμπλεκόμενων, να εφαρμόζεται



η αρχή της ίσης αμοιβής για ίση εργασία και να αντιμετωπίζεται το κοινωνικό ντάμπινγκ και η εκμετάλλευση. Η επικύρωση από τα κράτη μέλη και η εφαρμογή της σύμβασης αριθ. 189 της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) είναι ζωτικής σημασίας. Επιπλέον, τα δικαιώματα του εσωτερικού προ-

σωπικού παροχής φροντίδας θα πρέπει να συμπεριληφθούν στις μελλοντικές νομοθετικές αναθεωρήσεις και προτάσεις της ΕΕ και των κρατών μελών. Θα πρέπει να εξασφαλίζεται η διάθεση επαρκών δημόσιων επενδύσεων, πέρα από την αναγνώριση των δεξιοτήτων και των προσόντων.

Η ΕΟΚΕ στοχεύει στη συμμετοχή όλων των φορέων στη χάραξη πολιτικής. Ένα από τα μείζονα επιτεύγματα της γνωμοδότησης είναι ότι συνένωσε τους υποστηρικτές της βιώσιμης και δίκαιης μακροπρόθεσμης περίθαλψης και εργασίας και τους υποστηρικτές των δικαιωμάτων των μεταναστών. Ως συνέχεια της γνωμοδότησης, η ΕΟΚΕ θα διοργανώσει διάσκεψη ΕΟΚΕ θα διοργανώσει διάσκεψη σχετικά με το μέλλον του εσωτερικού προσωπικού παροχής φροντίδας στην Ευρώπη, κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2017. ■

Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι ήρθε η ώρα για την εφαρμογή των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης του ΟΗΕ

Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι ήρθε η ώρα για την εφαρμογή των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης του ΟΗΕ.

«Ο χρόνος εξαντλείται όσον αφορά έναν βιώσιμο κόσμο», αυτό είναι το μήνυμα αφύπνισης που στέλνει η ΕΟΚΕ προς την Επιτροπή και τα κράτη μέλη της ΕΕ προκειμένου να προχωρήσουν τελικά στην εφαρμογή του Θεματολογίου Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών για το 2030. Το Θεματολόγιο αυτό πρέπει να αποτελέσει κινητήρια δύναμη της μετάβασης της ευρωπαϊκής οι-

πρέπει συνθήκες εργασίας και κατοχυρωμένα ανθρώπινα δικαιώματα.

- μετάβαση σε βιώσιμα πρότυπα παραγωγής και κατανάλωσης τροφίμων.
- επένδυση στην καινοτομία και στον μακροπρόθεσμο αναβάθμιση των υποδομών, με ταυτόχρονη ενθάρρυνση βιώσιμων επιχειρήσεων.
- μέριμνα ώστε το εμπόριο να λειτουργεί προς όφελος της βιώσιμης ανάπτυξης σε παγκόσμια κλίμακα.

Η ΕΟΚΕ καλεί την ΕΕ να δώσει πρώτη αυτή το παράδειγμα σε αυτό το ιδιαίτερα απαιτητικό παγκόσμιο εγχείρημα, μεριμνώντας για την ενσωμάτωση της βιωσιμότητας και της κοινωνικής ένταξης σε όλες τις πολιτικές της.

Το Θεματολόγιο του ΟΗΕ για το 2030 θα πρέπει να μετατραπεί σε νέο και πειστικό αφήγημα για μια βιώσιμη Ευρώπη με ορίζοντα το 2030. Η διαδικασία μετάβασης πρέπει να διέπεται από ισχυρή πολιτική βούληση, να συντονίζεται από σφαιρική στρατηγική της ΕΕ προς όφελος της μακροπρόθεσμης βιώσιμης ανάπτυξης και να συνοδεύεται από εκτεταμένη ενημερωτική εκστρατεία για την εξασφάλιση της συναίνεσης των Ευρωπαίων πολιτών. Ο εισηγητής της γνωμοδότησης κ. Ιωάννης Βαρδακαστάνης (Ομάδα Διαφόρων Δραστηριοτήτων – EL) και η συνεισηγήτρια κ. Jarmila Dubravská (Ομάδα Εργοδοτών – SK) δήλωσαν ότι «χρειαζόμαστε την κοινωνία των πολιτών και τους πολίτες ως εταίρους σε αυτή τη διαδικασία διότι, σε τελική ανάλυση, οι πολίτες είναι εκείνοι που καθιστούν εφικτή την εν λόγω μετάβαση».

Η ΕΟΚΕ πρότείνει τη δημιουργία Ευρωπαϊκού φόρουμ της κοινωνίας πολιτών για τη βιώσιμη ανάπτυξη με στόχο να ανατεθεί στην κοινωνία των πολιτών ισχυρός ρόλος κατά την εφαρμογή και παρακολούθηση των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ). Η ΕΟΚΕ είναι της γνώμης ότι η ΕΕ θα πρέπει να στραφεί σε μια πολυμερή προσέγγιση για την υλοποίηση των ΣΒΑ, πράγμα το οποίο

συνεπάγεται τη συμμετοχή όλων των φορέων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών με βάση τις αρχές της συμμετοχής, της λογοδοσίας και της σύμπραξης.

Διάσκεψη σχετικά με το θέμα αυτό θα πραγματοποιηθεί στις 5 Οκτωβρίου στις Βρυξέλλες. ■



κονομίας προς την κατεύθυνση της βιωσιμότητας, της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και – τελευταίο, αλλά διόλου αμελητέο – της ενίσχυσης της κοινωνικής δικαιοσύνης. Στη γνωμοδότησή της με θέμα «Βιώσιμη ανάπτυξη: Χαρτογράφηση των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ», η οποία καταρτίστηκε κατόπιν αιτήματος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και υιοθετήθηκε στις 21 Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ διατυπώνει μια σειρά προτάσεων σχετικά με βασικούς τομείς πολιτικής που αποσκοπούν να θέσουν σε κίνηση τη σχετική διαδικασία μετασχηματισμού. Αυτό που χρειάζεται είναι:

- δίκαιη μετάβαση σε μια χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, κυκλική και συνεργατική οικονομία.
- μετάβαση σε μια κοινωνία και οικονομία χωρίς κοινωνικούς αποκλεισμούς, με αξιο-



Χριστουγεννιάτικο Παζαράκι

Ελάτε να χειραμάσουμε μαζί με τα παιδιά μας, σε ένα χαρούμενο Χριστουγεννιάτικο περιβάλλον, το πρωινό της Κυριακής 11 Δεκεμβρίου 2016 και ώρα 10:30 - 13:30, στο νηπιαγωγείο ΠΑ.ΣΥΔ.Υ. στο Γλαζύ.

Θα προσφέρουμε:
Ζεστό καφέ, Σοκολάτα, Τσάι, Μπισκότα, Donuts, Σουβλάκια και άλλα παραδοσιακά εδέσματα.

Η εκδήλωση περιλαμβάνει:
Παζαράκι με γλυκά
Παζαράκι με βιβλία
Χριστουγεννιάτικα τραγούδια
Κλήρωση λαχνών με γλούσια δώρα
Γαστρανομία
Ταχυδακτυλουργός
Παιχνίδια ψυχαγωγίας
Άγιος Βασίλης και πολλές εκπλήξεις για τους μικρούς μας φίλους!

Γιαγιάδες, Παππούδες και Φίλοι ευπρόσδεκτοι!!

Σας περιμένουμε όλους!
Σύνδεσμος Γονέων

Απονεμήθηκαν προχθές Δευτέρα τα Κρατικά Βραβεία Αρχιτεκτονικής

Την περασμένη Δευτέρα στις 7μ.μ. πραγματοποιήθηκε στην Πύλη Αμμοχώστου, η τελετή απονομής των Κρατικών Βραβείων Αρχιτεκτονικής 2016, που αποτελούν την ύψιστη διάκριση για την αρχιτεκτονική στην Κύπρο. Τα βραβεία απένειμε στους βραβευθέντες ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κ. Νίκος Αναστασιάδης.



Στο χαιρετισμό του ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας ανέφερε μεταξύ άλλων:

«Η αρχιτεκτονική είναι η επιστήμη, είναι η τέχνη με την οποία ζούμε. Είναι η τέχνη η οποία, όπως εύστοχα έχει λεχθεί, μας περιβάλλει, ζούμε με τα έργα της και δημιουργούμε με αυτά.

Ορίζει την καθημερινότητά μας, ορίζει την ποιότητα ζωής μας από τις πιο μικρές στιγμές στο σπίτι, μέχρι την μεγάλη εικόνα της πόλης που διαμορφώνουν οι αρχιτεκτονικές επιλογές μας.

Γ' αυτό και η πολιτεία στηρίζει και ενθαρρύνει την ποιτική αρχιτεκτονική δημιουργία, καθιερώνοντας τα Κρατικά Βραβεία Αρχιτεκτονικής, τα οποία απονέμονται κάθε τρία χρόνια και αποτελούν επιβράβευση του έργου των αρχιτεκτόνων.



Οι κατηγορίες των έργων που θα βραβευθούν παρατίθενται πιο κάτω:

Κατηγορία Α – Αξιόλογο Αρχιτεκτονικό Έργο
Βραβείο απονεμήθηκε εξίσου στα έργα:



Αξιοποίηση/Ανάπλαση του χώρου του Παλιού Λιμανιού Λεμεσού
Αρχιτέκτονας: Χρύσανθος Χρυσάνθου



Κατοικία σε μισό οικόπεδο στην Έγκωμη
Αρχιτέκτονες: Ιωάννης Αghσιλάου και Γεώργιος Καλαβάς

Με την υιοθέτηση των βραβείων Αρχιτεκτονικής η πολιτεία αναγνωρίζει τη θέση της στην ζωή των πολιτών και επιβραβεύει τους αρχιτέκτονες που προσέφεραν είτε με μικρά, είτε με μεγάλα σε κλίμακα έργα στην αναβάθμιση του τοπίου, του αστικού ή της υπαίθρου.

Στόχος του θεσμού είναι η δημόσια αναγνώριση των διακεκριμένων δειγμάτων της σύγχρονης αρχιτεκτονικής στην Κύπρο και γενικότερα η ενθάρρυνση ψηλού επιπέδου αρχιτεκτονικής.

Βραβεύονται τα πιο αξιόλογα δείγματα σύγχρονης Κυπριακής αρχιτεκτονικής που επιλέχθηκαν μεταξύ μεγάλου αριθμού άλλων σημαντικών έργων που υποβλήθηκαν από τους μελετητές τους.

Δεν χρειάζεται παρά να κοιτάξουμε γύρω μας για να διαπιστώσουμε πως η αρχιτεκτονική στην χώρα μας έχει εξελιχθεί σημαντικά τις τελευταίες δεκαετίες.

Καθημερινά παραδίδονται έργα κάθε κλίμακας, τα οποία αλλάζουν την εικόνα της πόλης και επιβάλλουν ένα ρυθμό



Κατηγορία Β – Έργο Νέων Αρχιτεκτόνων
Παρεκκλήσιο Απ. Πέτρου και Αγ. Ελένης της Μάρτυρος
Αρχιτέκτονας: Μιχάλης Γεωργίου



Κατηγορία Γ – Ειδικό Βραβείο «Αρχιτεκτονική, ενταγμένη στο φυσικό τοπίο»

Κέντρο Περιβαλλοντικής Ενημέρωσης και Εκπαίδευσης (ΚΠΕΕ) Κάβο Γκρέκο

Αρχιτέκτονες: Μάριος Οικονομίδης και Μαρία Ακκελίδου

σύγχρονο και δημιουργικό. Γιατί η αρχιτεκτονική δεν λειτουργεί πια μόνο ως επιστήμη που καλύπτει τις βασικές ανθρώπινες ανάγκες, εξελίσσεται σε δημιουργία με καλλιτεχνικά και συνάμα λειτουργικά χαρακτηριστικά.

Για αυτό και στο πλαίσιο αυτό θεωρώ σημαντική την προσφορά των διακεκριμένων αρχιτεκτόνων που σήμερα βραβεύουμε όπως βεβαίως και των όσων υπέβαλαν τα έργα τους.

Η έκθεση με τα βραβευμένα και άλλα αξιόλογα παρουσιάστηκε στην Πύλη Αμμοχώστου χτες και προχθές και στη συνέχεια μεταφέρθηκε στα Κεντρικά Γραφεία του Τμήματος Πολεοδομίας και Οικήσεως (οδός Κινύρα 5-6, 1102 Λευκωσία) όπου θα παραμείνει από τις 30 Νοεμβρίου μέχρι τις 20 Δεκεμβρίου 2016. ■

Έναρξη λειτουργίας δεύτερου Κέντρου Εξυπηρέτησης του Πολίτη, στην Λευκωσία

Το Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού του Υπουργείου Οικονομικών πληροφορεί το κοινό ότι από την Δευτέρα 5 Δεκεμβρίου 2016, τίθεται σε λειτουργία δεύτερο Κέντρο Εξυπηρέτησης του Πολίτη (ΚΕΠ), στη Λεωφόρο Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ' 36, στο κέντρο της Λευκωσίας.

Το νέο Κέντρο Εξυπηρέτησης του Πολίτη, όπως και τα υπόλοιπα ΚΕΠ, θα εξυπηρετεί το κοινό από τις 8 το πρωί μέχρι τις 5 το απόγευμα χωρίς διακοπή, Δευτέρα με Παρασκευή.

Το κοινό μπορεί, επίσης, να επικοινωνεί με το παγκύπριο τηλεφωνικό κέντρο των ΚΕΠ, στο τηλέφωνο 1434.

Τηλεομοιότυπο ΚΕΠ Λευκωσίας 2: 22419189/22419190
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ΚΕΠ Λευκωσίας 2: kepnico-sia2@pamd.mof.gov.cy. ■



Το Τμηματικό Συμβούλιο ΠΑ.ΣΥ.ΔΥ Λεμεσού σας προσκαλεί στην Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση για τα παιδιά των Δημοσίων Υπαλλήλων στο Μέγαρο ΠΑ.ΣΥ.ΔΥ το Σάββατο 17 Δεκεμβρίου 2016, 15:00 μ.μ. – 17:00 μ.μ.

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗ

και

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑΣ

Είσοδος : ΕΛΕΥΘΕΡΗ !!! Συμμετοχές μέχρι 12/12/2016
Γιώργος Σοφοκλέους 99434677



ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Η πάταξη της διαφθοράς ως μέσο αντιμετώπισης του λαϊκισμού



Ο λαϊκιστικός λόγος παραπλανά χιλιάδες πολίτες, οι οποίοι φαίνεται να αποδέχονται το αφήγημα που περιγράφει τους αξιωματούχους της ΕΕ ως διεφθαρμένους. Ωστόσο, είναι γεγονός ότι η ΕΕ έχει σημειώσει θετικές επιδόσεις στην καταπολέμηση της διαφθοράς, ενώ είναι αναγκαία η περαιτέρω διαφάνεια, προκειμένου να

αντιμετωπιστεί ο λαϊκισμός, αναφέρει ο επικεφαλής της Transparency International.

Σε συνέχεια της δημοσίευσης του Παγκόσμιου Βαρόμετρου της Διαφθοράς για το 2016, ο Carl Dolan, διευθυντής του Γραφείου της Transparency International στην ΕΕ, δήλωσε ότι το δυνατό χαρτί στις εκστρατείες του Trump και του Farage αποτέλεσε η ρητορεία εναντίον των διεφθαρμένων ελίτ. Ο Dolan υποστήριξε ότι οι Αμερικανοί και οι Ευρωπαίοι ανησυχούν περισσότερο για τη διαφθορά κυβερνητικών αξιωματούχων από ό,τι για τις τρομοκρατικές επιθέσεις ή την οικονομική κατάρρευση.

«Η πρόκληση τώρα είναι να ανακόψουμε το αφήγημα ενάντια στη διαφθορά από εθνικιστικές και εξτρεμιστικές ομάδες, ενώ οι κυβερνήσεις και οι φιλελεύθεροι θεσμοί να διαμορφώσουν αξιόπιστες, μακροπρόθεσμες και ορατές πολιτικές κατά της διαφθοράς», ανέφερε.

Ακόμα κι αν οι ευρωπαϊκές χώρες δε βρίσκονται στην κορυφή της λίστας των πιο διεφθαρμένων χωρών, ένας στους τέσσερις πολίτες της ΕΕ καταγγέλλει περιστατικά διεφθαρμένης συμπεριφοράς.

Σύμφωνα με την πρόσφατη έρευνα που συμπεριέλαβε 22 από τα 28 κράτη μέλη της ΕΕ, το 35% των πολιτών της ΕΕ δήλωσαν ότι φοβούνται μήπως χάσουν τη δουλειά τους. Στη Γαλλία, στις Κάτω Χώρες και στην Πορτογαλία, τουλάχιστον οι μισοί εξέφρασαν αυτή την ανησυχία. Την ίδια στιγμή, η πλειοψηφία των Ευρωπαίων πολιτών αισθάνονται προσωπικά υποχρεωμένοι να αναφέρουν περιστατικά διαφθοράς. Στη Γαλλία, την Ολλανδία, την Ισπανία, τη Σουηδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και την Πορτογαλία περισσότεροι από 80% των ερωτηθέντων δήλωσαν ότι αισθάνονται υποχρεωμένοι να καταγγείλουν κρούσματα διαφθοράς σε περίπτωση που αυτά υποπέσουν στην αντίληψή τους.

Όσον αφορά τα ρουσφέτια, διαφέρουν σημαντικά μεταξύ των χωρών, ενώ τα χαμηλότερα καταγράφονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Σε χώρες όπως το Βέλγιο, η Γαλλία, η Γερμανία, η Ολλανδία, η Σλοβενία, η Ισπανία, η Κύπρος, η Εσθονία, η Πορτογαλία και το Ηνωμένο Βασίλειο, ένας στους 20 ή λιγότεροι έχουν πραγματοποιήσει κάποια δωροδοκία. Οι χώρες της ΕΕ με τα υψηλότερα ποσοστά δωροδοκίας είναι η Ουγγαρία, η Λιθουανία και η Ρουμανία (από 22% έως 29%). ■

Προς σκληρό Brexit προσανατολίζονται οι 27 της ΕΕ



Σε υιοθέτηση σκληρής στάσης έναντι της βρετανικής κυβέρνησης στις διαπραγματεύσεις για το Brexit φέρονται να έχουν καταλήξει οι υπόλοιποι 27 της ΕΕ, σύμφωνα με δημοσίευμα του Observer. Η βρετανική εφημερίδα αναφέρει ότι οι Ευρωπαίοι ηγέτες έχουν συμφωνήσει με την άποψη ότι ένα «σκληρό Brexit», που θα αφήνει το Ηνωμένο Βασίλειο χωρίς ελεύθερη πρόσβαση στην ενιαία αγορά, είναι πιθανώς ο μοναδικός τρόπος για να αποθαρρυνθούν μελλοντικές «εξεγέρσεις» σε άλλες χώρες-μέλη υποκινούμενες από λαϊκιστικές πολιτικές δυνάμεις.

Επικαλούμενη ανώτερους αξιωματούχους ευρωπαϊκών κυβερνήσεων, η εφημερίδα αναφέρει ότι ένα Brexit με ευνοϊκούς όρους για το Λονδίνο θεωρείται ότι θα αποτελούσε «υπαρξιακό» κίνδυνο για την ΕΕ, ενθαρρύνοντας ανάλογα ευρωσκεπτικιστικά κινήματα.

Σχολιάζοντας τις αναφορές αυτές, ο Υπουργός Οικονομικών της Βρετανίας Φίλιπ Χάμοντ είπε στο BBC ότι η σκληρή στάση των Ευρωπαίων στις επικείμενες διαπραγματεύσεις «δε βγάζει πολύ νόημα». Προέτρεψε τις υπόλοιπες 27 χώρες-μέλη «να σκεφτούν πολύ προσεκτικά τι θέλουν» πριν αποφασίσουν να «τιμωρήσουν» τη Βρετανία, σημειώνοντας ότι η ενιαία αγορά έχει ωφεληθεί από τη συμμετοχή του Σίτυ του Λονδίνου.

Ο κ. Χάμοντ, που φέρεται να διαφωνεί με την τάση άλλων κορυφαίων υπουργών της κυβέρνησης Μεί υπέρ του σκληρού Brexit, προειδοποίησε στην ίδια συνέντευξη ότι οι συνομιλίες για το Brexit θα επιτείνουν την αβεβαιότητα γύρω από τη βρετανική οικονομία.

Μιλώντας στον Observer, εξάλλου, ο Νάιτζελ Φάρατζ σημείωσε ότι πρέπει να ληφθούν σοβαρά υπόψη οι πιθανότητες ανάδειξης της Μαρίν Λε Πεν στην προεδρία της Γαλλικής Δημοκρατίας. Όπως προσθέτει ο ευρωσκεπτικιστής προσωρινός ηγέτης του UKIP, η νίκη της Λε Πεν θα σήμαινε πως το παιχνίδι για την ΕΕ «θα έχει τελειώσει».

Στο εσωτερικό της Βρετανίας η Πρωθυπουργός Τερέζα Μεί είναι πλέον αντιμέτωπη με το επίσημο δημόσιο κάλεσμα 60 βουλευτών του Συντηρητικού Κόμματός της να οδηγήσει τη χώρα προς το σκληρό Brexit.

«Μόνο το πιο καθαρό Brexit μπορεί να εκπληρώσει το κάλεσμα της χώρας μέσω του δημοψηφίσματος να αποδεσμεύσουμε τους εαυτούς μας από τις αλυσίδες της ΕΕ και να αγκαλιάσουμε ελεύθερα τον υπόλοιπο κόσμο», αναφέρουν σε άρθρο τους.

Οι υποστηρικτές του μαλακού Brexit, αντίθετα, προειδοποιούν ότι η έξοδος από την ΕΕ και από την τελωνειακή ένωση θα επιβάλει εμπόδια στο βρετανικό εμπόριο για τα οποία δεν ψήφισαν οι πολίτες στο δημοψήφισμα του Ιουνίου. ■

Μεταρρύθμιση του τραπεζικού τομέα της ΕΕ για ισχυρές τράπεζες



Η Επιτροπή παρουσίασε μια ολοκληρωμένη δέσμη μεταρρυθμίσεων για την περαιτέρω ενίσχυση της ανθεκτικότητας των τραπεζών της ΕΕ.

Η πρόταση αυτή βασίζεται στους υφιστάμενους τραπεζικούς κανόνες της ΕΕ και σκοπεύει να συμπληρώσει το ρυθμιστικό πλαίσιο μετά την κρίση, ώστε αυτό να μπορεί να αντιμετωπίσει όλες τις προκλήσεις που εξακολουθούν να απειλούν τη χρημα-

τοπιστωτική σταθερότητα, εξασφαλίζοντας ταυτόχρονα ότι οι τράπεζες θα μπορούν να συνεχίσουν να στηρίζουν την πραγματική οικονομία.

Οι τράπεζες διαδραματίζουν καίριο ρόλο στη χρηματοδότηση της οικονομίας, καθώς και στην προώθηση της ανάπτυξης και της απασχόλησης. Αποτελούν βασική πηγή χρηματοδότησης για τα νοικοκυριά και τις επιχειρήσεις. Στον απόηχο της χρηματοπιστωτικής κρίσης, η ΕΕ πραγματοποίησε μια φιλόδοξη μεταρρύθμιση του χρηματοπιστωτικού ρυθμιστικού συστήματος με στόχο την αποκατάσταση της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας και της εμπιστοσύνης στις αγορές.

Οι προτάσεις βελτιώνουν επίσης ορισμένα σημεία του νέου κανονιστικού πλαισίου, όπου χρειάζεται, ώστε αυτό να γίνει περισσότερο φιλικό προς την ανάπτυξη και ανάλογο προς την πολυπλοκότητα, το μέγεθος και το επιχειρησιακό προφίλ των τραπεζών. Περιλαμβάνει επίσης μέτρα που θα στηρίζουν τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις και τις επενδύσεις σε υποδομές.

Ο αντιπρόεδρος της ΕΕ Βάλντις Ντομπρόβσκις, αρμόδιος για τη Χρηματοπιστωτική Σταθερότητα, τις Χρηματοπιστωτικές Υπηρεσίες και την Ένωση Κεφαλαιαγορών, δήλωσε: «Η Ευρώπη χρειάζεται έναν ισχυρό και πολυδιάστατο τραπεζικό τομέα για τη χρηματοδότηση της οικονομίας. Έχουμε ανάγκη τον τραπεζικό δανεισμό, ο οποίος δίνει τη δυνατότητα στις επιχειρήσεις, αφενός, να κάνουν επενδύσεις, να παραμένουν ανταγωνιστικές και να πραγματοποιούν πωλήσεις σε μεγαλύτερες αγορές, και στα νοικοκυριά, αφετέρου, να προγραμματίζουν το μέλλον τους.»

Τα μέτρα που προτείνονται εντάσσονται επίσης στις τρέχουσες εργασίες της Επιτροπής για τη μείωση του κινδύνου στον τραπεζικό τομέα, όπως ορίζεται στην ανακοίνωση με τίτλο «Προς την ολοκλήρωση της τραπεζικής ένωσης» (Νοέμβριος 2015). Επίσης, είναι σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου ECOFIN του Ιουνίου, στο οποίο η Επιτροπή κλήθηκε να υποβάλει σχετικές προτάσεις το αργότερο έως το τέλος του 2016.

Τα μέτρα που προτείνονται μεταφέρουν τα διεθνή πρότυπα στο δίκαιο της ΕΕ, και παράλληλα λαμβάνουν υπόψη τις ευρωπαϊκές ιδιαιτερότητες ώστε να αποφεύγονται τυχόν ανεπιθύμητες επιπτώσεις στη χρηματοδότηση της πραγματικής οικονομίας. ■

Άμυνα: Ενίσχυση της πανευρωπαϊκής συνεργασίας



Η τρομοκρατία, οι υβριδικές απειλές και η ανασφάλεια στον κυβερνοχώρο και στον τομέα της ενέργειας δεν αφήνουν άλλη επιλογή στις χώρες της ΕΕ πέρα από το να εντείνουν τη συνεργασία μεταξύ των εθνικών τους ενόπλων δυνάμεων, ανοίγοντας έτσι το δρόμο για τη δημιουργία

μιας Ευρωπαϊκής Αμυντικής Ένωσης, υποστήριξαν οι ευρωβουλευτές με ψήφισμά τους.

Μεταξύ των προτάσεων των ευρωβουλευτών περιλαμβάνεται ο στόχος του 2% του ΑΕΠ για τις αμυντικές δαπάνες, ο σχηματισμός πολυεθνικών δυνάμεων, η δημιουργία κεντρικών ευρωπαϊκών γραφείων για το σχεδιασμό και την έναρξη επιχειρήσεων διαχείρισης κρίσεων και η ανάληψη δράσης από την ΕΕ στις περιπτώσεις όπου το ΝΑΤΟ εμφανίζεται απρόθυμο να αναλάβει δράση.

«Η Ένωσή μας δεν είναι επαρκώς εξοπλισμένη για να αντιμετωπίσει τις πολυάριθμες προκλήσεις στον τομέα της άμυνας. Για σχεδόν 30 χρόνια τώρα, τα περισσότερα κράτη μέλη της μειώνουν τους αμυντικούς τους προϋπολογισμούς, κάτι που οδηγεί σε μικρότερης ισχύος ένοπλες δυνάμεις. Η συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών είναι περιστασιακή και η Ευρώπη συνεχίζει να στηρίζεται σε μεγάλο βαθμό στις δυνατότητες του ΝΑΤΟ και την αλληλεγγύη των ΗΠΑ», δήλωσε ο εισηγητής Urmas Paet (ALDE, ET), στη συζήτηση της που προηγήθηκε.

Η κατάσταση της ασφάλειας εντός και εκτός Ευρώπης έχει επιδεινωθεί σημαντικά τα τελευταία χρόνια, λόγω των προκλήσεων που καμία χώρα δεν μπορεί να αντιμετωπίσει μόνη της, όπως η τρομοκρατία, οι απειλές και οι παραβιάσεις ασφαλείας στον κυβερνοχώρο και την ενέργεια, αναφέρει το σχέδιο ψηφίσματος για την Ευρωπαϊκή Αμυντική Ένωση το οποίο ενέκρινε το ΕΚ με 369 ψήφους υπέρ, 225 κατά και 70 αποχές.

«Για λόγους αλληλεγγύης και ανθεκτικότητας, η ΕΕ πρέπει να παραμείνει ενωμένη, αλλά και να δρα ενωμένη και συστηματικά», αναφέρει το κείμενο του ψηφίσματος.

Οι ευρωβουλευτές τονίζουν ότι το τρέχον πλαίσιο ασφάλειας και οικονομικών συνθηκών επιβάλλει στενότερη συνεργασία μεταξύ των ευρωπαϊκών ενόπλων δυνάμεων. Τα φαινόμενα της αλληλεπικάλυψης, της πλεονάζουσας ικανότητας και των φραγμών στην προμήθεια αμυντικού εξοπλισμού οδηγούν σε απώλειες που υπολογίζονται σε 26,4 δισεκατομμύρια ευρώ ετησίως.

Το ψήφισμα ζητεί από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο «να ηγηθεί της σταδιακής οριοθέτησης μιας κοινής αμυντικής πολιτικής της Ένωσης και να παράσχει επιπλέον οικονομικούς πόρους για την εξασφάλιση της υλοποίησής της». Οι ευρωβουλευτές προτείνουν ακόμη τη σύσταση ενός επιχειρησιακού επιτελείου της ΕΕ για τον αποτελεσματικό σχεδιασμό, διοίκηση και έλεγχο των κοινών επιχειρήσεων και καλούν τα κράτη μέλη να επιδιώξουν τον στόχο του 2% του ΑΕΠ. ■

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Γιούνκερ: Δεν μπορούν να αφεθούν μόνες Ελλάδα και Ιταλία



Την υποστήριξη της Κομισιόν σε Ελλάδα και Ιταλία για την αντιμετώπιση του προσφυγικού και την ανάγκη ευρωπαϊκής λύσης υπογράμμισε εκ νέου ο πρόεδρος της Κομισιόν Ζαν-Κλοντ Γιούνκερ σε συνέντευξή του στην ιταλική «Stampa». «Είπα από την αρχή ότι δεν μπορούμε να αφήσουμε την Ελλάδα και την Ιταλία μόνες τους» τόνισε, λέγοντας πως η Ιταλία αντέδρασε με «ενάρετο τρόπο», υπενθυμίζοντας πως συνολικά στην Μεσόγειο σώθηκαν από το θάνατο τε-

τρακόσιες χιλιάδες άνθρωποι.

«Εγκρίναμε για το προσφυγικό έκτακτα κονδύλια δεκαπέντε δισ. ευρώ και θα συνεχίσουμε να πορευόμαστε με αυτό τον τρόπο» ανέφερε. Επιμένει, δε, ότι οι επανεγκαταστάσεις των προσφύγων σε όλες τις χώρες μέλη της Ένωσης πρέπει να γίνουν πράξη, αν και παραδέχεται ότι «τα αποτελέσματα είναι γελοιωδώς ανεπαρκή» από την στιγμή που «επανεγκαταστάθηκαν μόνον 7.500 άνθρωποι, σε σύνολο 160.000 που προβλέπονταν για το διάστημα δυο ετών».

«Δεν θα δεχθώ ποτέ το ότι κάποιες χώρες δεν σέβονται το σχετικό νομικό πλαίσιο, όπως δεν θα δεχθώ και το να λέει, ένας πρωθυπουργός: «δεν θα υποδεχθώ στην χώρα μου έναν μουσουλμάνο». Είναι φράσεις που ακυρώνουν το σύνολο της ευρωπαϊκής ιστορίας», σημειώνει ο κ. Γιούνκερ.

Δηλώνει πως «δεν ανήκει στη δεξιά πτέρυγα της χριστιανοδημοκρατίας» και προσθέτει πως συμμερίζεται τη φράση του Φρανσουά Μιτεράν ότι «ο εθνικισμός οδηγεί στον πόλεμο», διότι «είναι μια τραγικά ορθή διαπίστωση».

Ο επικεφαλής της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δεν στηρίζει, πάντως, την πρόταση του Ιταλού πρωθυπουργού Ματέο Ρέντσι να περικοπούν οι ευρωπαϊκές χρηματοδοτήσεις στις χώρες-μέλη που δεν υποδέχονται πρόσφυγες και μετανάστες, από τη στιγμή που «μπορείς να πείσεις τον άλλον να φανεί αλληλέγγυος, μόνον δίνοντας ένα θετικό παράδειγμα».

«Υποστήριξα πάντα ότι οι δαπάνες για το προσφυγικό και για την αντισεισμική προστασία της Ιταλίας δεν πρέπει να ενταχθούν στα πάγια έξοδα του δημόσιου προϋπολογισμού της», αλλά «δυσκολεύομαι να δεχθώ τις οξείες κριτικές που ασκούνται στην Επιτροπή, όταν την χαρακτηρίζουν μια ομάδα τεχνοκρατών και γραφειοκρατών, διότι είναι κάτι που δεν ισχύει», υπογραμμίζει ο Ζαν Κλοντ Γιούνκερ. ■

Πολιτικός πυρετός στην Ιταλία για το δημοψήφισμα



Ανεβάζει ταχύτητες η πολιτική σκηνή της Ρώμης ενώ μετρά ημέρες μέχρι το καθοριστικό δημοψήφισμα για την ιταλική συνταγματική αναθεώρηση της Κυριακής. Παρά τις φωνές από το κόμμα του που τον θέλουν να μείνει σε κάθε περίπτωση, ο πρωθυπουργός Ματέο Ρέντσι επιμένει πως «δεν είναι στην πολιτική για να γεμίζει το βιογραφικό του».

Η αβεβαιότητα για την έκβαση του δημοψήφισματος της 4ης Δεκεμβρίου είναι ορατή

και στις αγορές, με το χρηματιστήριο του Μιλάνου τη Δευτέρα να πέφτει με βαρίδι τις τραπεζικές μετοχές μετά το δημοσίευμα των «FT» που βλέπει οκτώ τράπεζες σε κίνδυνο αν επικρατήσει το «όχι».

Τελευταία προσθήκη στον όλο και πιο ζωντανό πολιτικό καμβά στη Ρώμη ήταν αυτοπροσώπως ο Σίλβιο Μπερλουσκόνι: Η στάση του ήταν γνωστή -ζητά ψήφο για «όχι», έστω κι αν αρχικά είχε συμπράξει με τον Ρέντσι για τη μεταρρύθμιση της λειτουργίας του ιταλικού πολιτικού συστήματος- όμως εμφανίστηκε και για να «υπενθυμίσει» την παρουσία του στην ιταλική Δεξιά.

Είπε πως θα αποφασίσει μετά τις 4 Δεκεμβρίου εάν θα θέσει υποψηφιότητα για την ηγεσία της Δεξιάς. Όσον αφορά το δημοψήφισμα, τόνισε μιλώντας σε ιταλική εκπομπή πως για τον ίδιο «αυτή η μεταρρύθμιση είναι αντίθετη στη Δημοκρατία».

«Το αίσθημα ευθύνης με αναγκάζει να κατεβώ και τώρα στο πεδίο ώστε να αποτρέψω αυτήν την παράλογη συνταγματική μεταρρύθμιση, και όσον αφορά το μετέπειτα, θα δούμε» είπε ο Μπερλουσκόνι.

Όπως αναφέρει το Reuters, η πίεση στον Ρέντσι να υπαναχωρήσει από την απειλή του να παραιτηθεί εάν επικρατήσει το «όχι» ενισχύεται -αλλά ο πρωθυπουργός δεν μοιάζει διατεθειμένος να το κάνει.

«Δεν είμαι στην πολιτική για να προσθέσω μία σειρά στο βιογραφικό μου» είπε την Κυριακή ο Ρέντσι. Επανάλαβε πως το δημοψήφισμα θα έχει «συνέπειες στην κυβέρνηση», και πως σκοπός του δεν είναι «απλώς να επιπλέει, όπως πολλοί».

Αρκετοί ήδη έχουν αρχίσει να κάνουν σενάρια για την επόμενη ημέρα, θεωρώντας δεδομένο το «όχι», στα οποία ο Ρέντσι θα μπορούσε να μείνει τουλάχιστον σε κυβέρνηση «ειδικού σκοπού» για αναδιοργάνωση του εκλογικού νόμου. Άλλοι κάνουν ήδη εικασίες για πιθανό υπηρεσιακό διάδοχό του. ■

Γαλλία: Σαρωτική νίκη για τον Φρανσουά Φιγιόν



Ο Φρανσουά Φιγιόν πήρε πανηγυρικά το χρίσμα της γαλλικής Δεξιάς για τις προεδρικές εκλογές, και θεωρείται πως προδιαγράφεται ως ένας από τους δύο τελικούς μονομάχους για το Μέγαρο των Ηλυσίων. Στον γαλλικό Τύπο, η επικράτησή του έναντι του μετριοπαθέστερου Ζιπέ αποτιμάται ως «συντηρητική επανάσταση» στο δεξιό στρατόπεδο, ενώ για μερικούς τα πράγματα δυσκολεύουν για την Μαρίν Λεπέν, επειδή

η εκλογική της «πελατεία» επικαλύπτεται με τμήμα εκείνης του Φιγιόν.

«Στόχος το Μέγαρο των Ηλυσίων» είναι το πρωτοσέλιδο της «Figaro», με έναν Φιγιόν θριαμβευτή με τα χέρια ψηλά. «Όλο δεξιά» γράφει η «Le Parisien» με τον νικητή Φιγιόν να έχει το χέρι στην καρδιά.

«Η λεπίδα της ουσίας» λέει η «La Croix» καλώντας με το κύριο άρθρο της για «Συσπείρωση».

Η «Opinion» μιλά για «ρήξη Φιγιόν» ενώ στο πρωτοσέλιδο της «Liberation» όπου κυριαρχεί η φιγούρα του Φιντέλ Κάστρο η είδηση της νίκης δίνεται με τον τίτλο: «Φρανσουά Φιγιόν λίντερ Μάξιμο».

Με την εκλογή Φιγιόν, τα τέσσερα και πλέον εκατομμύρια των Γάλλων που ψήφισαν, έδειξαν ξεκάθαρα την προτίμησή τους για ένα «ριζοσπαστικά φιλελεύθερο πρόγραμμα» όπως ο ίδιος ο Φρανσουά Φιγιόν το παρουσίασε στην τελευταία τηλεμαχία.

Με την απόρριψη του Αλέν Ζιπέ η γαλλική δεξιά σηματοδοτεί τη θέλησή της να προχωρήσει στην υλοποίηση μιας συντηρητικής επανάστασης αλά γαλλικά, που να ανταγωνισθεί την εθνική επανάσταση που ετοιμάζει το ακροδεξιό Εθνικό Μέτωπο» υπογραμμίζει η «Liberation».

Μετά τα τέσσερα και πλέον εκατομμύρια των εκλογέων της δεξιάς και του κέντρου, που κάταφερε να πείσει ο Φρανσουά Φιγιόν, θα έχει τον ερχόμενο Μάιο να πείσει τα πάνω από 40 εκατομμύρια που αποτελούν το εκλογικό σώμα των Γάλλων.

«Ο νέος δυνατός άνδρας της δεξιάς θα πρέπει πρώτα από όλα να αναδιοργανώσει το κόμμα, που είναι δικτυωμένο από τους πιστούς του Σαρκοζί» υπογραμμίζει η «Monde». «Θα πρέπει να διαπραγματευθεί με τους κεντρώους και να προχωρήσει στην οργάνωση της νέας εκστρατείας για την προεδρία, αλλά και για τις βουλευτικές που θα ακολουθήσουν. ■

Τα ρωσικά ΜΜΕ χαιρετίζουν τη νίκη Φιγιόν



Τη νίκη του συντηρητικού Φρανσουά Φιγιόν στις προκριματικές εκλογές της γαλλικής Δεξιάς, χαιρέτισαν τα ρωσικά μέσα ενημέρωσης, ως του πιο φιλορώσου υποψηφίου στην εξωτερική πολιτική. Κατά των κυρώσεων της ΕΕ στη Ρωσία, ο Φιγιόν διατηρεί καλή προσωπική σχέση με τον Πούτιν, ενώ στο όνομα της καταπολέμησης του Ισλαμικού Κράτους δεν αποκλείει μία συνεργασία με τον Άσαντ στη Δαμασκό.

Ο διάσημος παρουσιαστής του κρατικού τηλεοπτικού δικτύου της Ρωσίας Vesti, ο Ντμίτρι Κισελιόφ, διέκοψε το τηλεοπτικό ενημερωτικό του μαγκαζίνο τα ξημερώματα για να ανακοινώσει τη νίκη του Φιγιόν στις προκριματικές.

«Οι δυνάμεις της Δεξιάς ανακτούν τις δυνάμεις τους σε ολόκληρη την Ευρώπη», ανακοίνωσε από την πλευρά του αναφερόμενος στη νίκη του Φιγιόν ο παρουσιαστής ενός τηλεοπτικού μαγκαζίνο του άλλου δημόσιου τηλεοπτικού σταθμού της χώρας, του Perviy Kanal.

«Ποιος θα επιβάλει τώρα κυρώσεις εναντίον τίνος; Οι καιροί αλλάζουν και αυτές οι μέθοδοι είναι ξεπερασμένες. Ο Φρανσουά Φιγιόν είναι ο πιο πραγματιστής από τους υποψηφίους σε ό,τι αφορά την εξωτερική πολιτική», σχολίασε το επίσημο πρακτορείο ειδήσεων Ria-Novosti.

«Ο Φρανσουά Φιγιόν είναι πιο κοντά στους ψηφοφόρους σε σχέση με τον Αλέν Ζιπέ σε πολλά θέματα: στη μάχη ενάντια στο Ισλαμικό Κράτος, στους γάμους των ομοφυλόφιλων και τη Ρωσία», έγραψε στον λογαριασμό του στο Twitter ο πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων της Δούμας (Κάτω Βουλή) Αλεξέι Πουτσκόφ.

«Δεν θεωρώ ότι μπορούμε να πούμε πως ο Φρανσουά Φιγιόν είναι ένας φιλορώσος υποψήφιος, είναι κυρίως ένας φιλογάλλος υποψήφιος», σχολίασε ο Σεργκέι Φιόντοροφ, ειδικός της Ρωσικής Ακαδημίας Επιστημών στο τηλεοπτικό ενημερωτικό δίκτυο 24 όπου ήταν προσκεκλημένος.

Ο Φρανσουά Φιγιόν έλαβε πανηγυρικά το χρίσμα της γαλλικής Δεξιάς για τις προεδρικές εκλογές και προδιαγράφεται ως ένας από τους δύο τελικούς μονομάχους για το Μέγαρο των Ηλυσίων. Αμετανόητος θαυμαστής της Μάργκαρετ Θάτσερ, ο Φιγιόν υπόσχεται ένα σοκ για τη Γαλλία, τουλάχιστον στην οικονομία. ■

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Με έκθεση έργων μαθητών της Κύπρου στην έναρξη της Κυπριακής Προεδρίας του ΣτΕ

Το πολιτιστικό πρόγραμμα της Κυπριακής Προεδρίας της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης (ΣτΕ), εγκαινίασε ο Υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού κ. Κώστας Καδής, την πρώτη ημέρα της Κυπριακής Προεδρίας της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης, Τρίτη, 22 Νοεμβρίου 2016 στο Palais d' Europe στο Στρασβούργο, με την έκθεση έργων μαθητών της Κύπρου με θέμα: Κρίση – Πρόκληση: Από την Κύπρο στο Στρασβούργο στην παρουσία του Προέδρου της Επιτροπής Υπουργών του ΣτΕ, του Υπουργού Εξωτερικών της Κύπρου κ. Ιωάννη Κασουλίδη και του Γενικού Γραμματέα του ΣτΕ κ. Thorbjørn Jagland, Κύπριων ευρωβουλευτών, πρέσβων άλλων χωρών και πλήθους κόσμου.

Τελώντας τα εγκαίνια της έκθεσης, ο Υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού, τόνισε στην ομιλία του ότι οι μαθητές της Κύπρου αποδεικνύουν πως δεν είναι παθητικοί δέκτες των όσων συμβαίνουν γύρω τους, αντίθετα, έχουν λόγο, άποψη και ευαισθησίες, τις οποίες εκφράζουν μέσα από την τέχνη δυναμικά και μοναδικά, δηλώνοντας με τον καλύτερο τρόπο την παρουσία τους στην Κυπριακή Προεδρία της Επιτροπής Υπουργών του ΣτΕ.

Η έκθεση σηματοδοτεί την ανάληψη από την Κύπρο, για πέμπτη φορά, της Προεδρίας της Επιτροπής Υπουργών του ΣτΕ, η οποία άρχισε στις 22 Νοεμβρίου 2016 και θα διαρκέσει μέχρι τις 19 Μαΐου 2017. Η έκθεση θα παραμείνει από τις 22 μέχρι τις 30 Νοεμβρίου στο Palais d' Europe του ΣτΕ, στο Στρασβούργο, ενώ από την 1 μέχρι τις 22 Δεκεμβρίου θα μεταφερθεί στο Ευρωπαϊκό Δι-



καστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Αναφερόμενος στα έργα των μαθητών, ο Υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού τόνισε: «Τα παιδιά που βίωσαν αυτή την εμπειρική απασχόληση μοιράστηκαν τις ιδέες τους, καλλιέργησαν στάσεις και συμπεριφορές, απέκτησαν γνώσεις και δεξιότητες και ένιωσαν τη συναισθηματική πληρότητα της χαράς του εικαστικού αποτελέσματος. Κατάφεραν να μετατρέψουν την Κρίση σε Τέχνη. Παράλληλα αποκωδικοποίησαν την έννοια «Κρίση» σε προσωπικό επίπεδο σαν μια κατάσταση που τους αφορά και τους επηρεάζει, εντάσσοντάς την ταυτόχρονα σε ένα κοινωνικά εξελισσόμενο πλαίσιο, ως μια μεταβαλλόμενη κατάσταση, ακόμα και ως μια Πρόκληση».

«Τέτοιες σπουδαίες διοργανώσεις αναδεικνύουν τον ρόλο και την αξία των τεχνών στην καλλιέργεια της κριτικής σκέψης των παιδιών και των εφήβων. Η ενεργός εμπλοκή των μαθητών, όπως αυτή αποτυπώνεται μέσα από τη δημιουργική εικαστική διαδικασία, αποτελεί εξαιρετική ευκαιρία για έρευνα και προβληματισμό, αλλά και στενή συνεργασία, σε ατομικό και ομαδικό επίπεδο των μαθητών και των εκπαιδευτικών τους», επισημάνει ο κ. Καδής.

Η έκθεση περιλαμβάνει μια επιλογή από

έργα που διακρίθηκαν στον 5ο Παγκύπριο Διαγωνισμό Εικαστικών Τεχνών Μέσης Εκπαίδευσης για τη σχολική χρονιά 2015-2016, ο οποίος αποτελεί τη μεγαλύτερη εικαστική δράση που πραγματοποιείται στα σχολεία της Κύπρου. Την έκθεση συμπληρώνουν επίσης έργα παιδιών Δημοτικής Εκπαίδευσης, τα οποία δραστηριοποιήθηκαν καλλιτεχνικά στο πλαίσιο του δεύτερου υπό έμφαση στόχου του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού για τη σχολική χρονιά 2015-2016, με θέμα: «Ευαισθητοποίηση των μαθητών κατά του ρατσισμού και της μισαλλοδοξίας και προώθηση της ισότητας και του σεβασμού, στο πλαίσιο της εκστρατείας κατά της ρητορικής του μίσους του ΣτΕ».

Η Βουλή φιλοξενεί την πρώτη εκδήλωση στην Κύπρο

Στα πλαίσια της Κυπριακής Προεδρίας της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης (Νοέμβριος 2016 – Μάιος 2017), η Βουλή των Αντιπροσώπων φιλοξένησε την πρώτη εκδήλωση που πραγματοποιείται στην Κύπρο μετά την ανάληψη της Προεδρίας από την Κυπριακή Δημοκρατία. Συγκεκριμένα, στις 24 και 25 Νοεμβρίου 2016, η Προεδρική Επιτροπή, το Προεδρείο και η Μόνιμη Επιτροπή της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης (ΚΣΣΕ) συνεδρίασαν στο Συνεδριακό Κέντρο «Φιλοξενία», στην παρουσία 40 και πλέον βουλευτών μελών της Συνέλευσης, προερχομένων από τα κράτη μέλη του Οργανισμού.

Την Πέμπτη, 24 Νοεμβρίου 2016, συνήλθε η Προεδρική Επιτροπή και το Προεδρείο της Συνέλευσης, ενώ την Παρασκευή, 25 Νοεμ-

βρίου, συνεδρίασε η Μόνιμη Επιτροπή. Ο Πρόεδρος της Βουλής κ. Δημήτρης Συλλούρης και ο Πρόεδρος της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης κ. Pedro Agramunt, χαιρέτισαν την έναρξη των εργασιών της Μόνιμης Επιτροπής, ενώ τις προτεραιότητες της Κυπριακής Προεδρίας παρουσίασε ο Υπουργός Εξωτερικών κ. Ιωάννης Κασουλίδης. Στη συνέχεια, τα μέλη της Μόνιμης Επιτροπής εξέτασαν, μεταξύ άλλων, την κατάσταση στο Χαλέπι της Συρίας, την παρακολούθηση των βουλευτικών εκλογών στο Μαρόκο, τη Γεωργία και το Μαυροβούνιο και τις προεδρικές εκλογές στη Μολδαβία. Η επικεφαλής της κυπριακής αντιπροσωπείας στην ΚΣΣΕ, βουλευτής κα Στέλλα Κυριακίδου, παρουσίασε, το προσχέδιο ψηφίσματος της Έκθεσής της με θέμα «Διασφαλίζοντας στα παιδιά της Ευρώπης πρόσβαση σε υπηρεσίες υγείας». Ο Πρόεδρος της Βουλής παρέθεσε, το ίδιο βράδυ, επίσημο δείπνο προς τιμή των συμμετεχόντων, στην Πύλη Αμμοχώστου.

Το Προεδρείο της ΚΣΣΕ ενεργεί ως συμβουλευτικό σώμα και έχει την αρμοδιότητα των εξωτερικών σχέσεων της Συνέλευσης. Καθορίζει επίσης την ημερήσια διάταξη των Συνόδων και αποφασίζει για την παραπομπή προσχεδίων ψηφισμάτων ή συστάσεων στις αρμόδιες Επιτροπές της Συνέλευσης. Ο Πρόεδρος και οι είκοσι Αντιπρόεδροι της Συνέλευσης, οι Πρόεδροι των Επιτροπών και οι αρχηγοί των Πολιτικών Ομάδων συνθέτουν το Προεδρείο, ενώ στη Μόνιμη Επιτροπή - η οποία είναι εξουσιοδοτημένη να ενεργεί εκ μέρους της Συνέλευσης μεταξύ των Συνόδων - συμμετέχουν και οι επικεφαλής των 47 εθνικών αντιπροσωπιών. ■

Διεθνές Επιστημονικό Συνέδριο με θέμα «Η μετάφραση της γαλλικής λογοτεχνίας στην Ελλάδα και την Κύπρο (19ος-21ος αιώνας)»



Οι Πολιτιστικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού ανακοινώνουν τη διοργάνωση Διεθνές Επιστημονικό Συνέδριο, με θέμα «Η μετάφραση της γαλλικής λογοτεχνίας στην Ελλάδα και την Κύπρο (19ος-21ος αιώνας)», συνδιοργανώνεται στις 8-9 Δεκεμβρίου στην Πανεπιστημιούπολη στη Λευκωσία, από το Τμήμα Γαλλικών και Ευρωπαϊκών Σπουδών του Πανεπιστημίου Κύπρου, το Τμήμα Γαλλικής Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών και τις Πολιτιστικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού.

Στο Συνέδριο θα παρουσιαστούν ανακοινώσεις από 24

ακαδημαϊκούς, μεταφραστές και μελετητές από το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών, το Πανεπιστήμιο Πατρών, την Ανωτάτη Σχολή Καλών Τεχνών, το Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο, το Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών, το Πανεπιστήμιο Paul Valéry III – Μονπελιέ (Γαλλία), το Εθνικό Πανεπιστήμιο της Σεούλ (Ν. Κορέα), το Πανεπιστήμιο Κύπρου και το Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου, ενώ παράλληλα θα υπάρξει συζήτηση στρογγυλής τραπέζης με εκπροσώπους των εκδοτικών οίκων της Ελλάδας, Άγρα, Εστία και Πόλις.

Σκοπός του συνεδρίου είναι η διερεύνηση της παρουσίας της μεταφρασμένης γαλλικής λογοτεχνίας στην Ελλάδα και την Κύπρο κατά τη χρονική περίοδο δυο και πλέον αιώνων (19ος-21ος), με έμφαση σε ιστορικές περιόδους όπου αυτή αποτυπώνεται εντονότερη, όπως η δεύτερη πεντηκονταετία του 19ου αιώνα, ο μεσοπόλεμος, τα πρώτα δικτατορικά χρό-

νια και η μεταπολίτευση. Παράλληλα, το Συνέδριο θα επικεντρωθεί στην ανάδειξη των ειδών, των συγγραφέων και των έργων, γύρω από τα οποία καταγράφεται μια διαρκής μεταφραστική δραστηριότητα με μεγάλο αριθμό αναμεταφράσεων, όπως είναι πολλά κλασσικά έργα του 19ου αιώνα, αλλά και εμβληματικά σύγχρονα έργα.

Παράλληλα θα μελετηθούν οι συντελεστές αυτής της μεταφραστικής δραστηριότητας: Σημαντικοί μεταφραστές σε αριθμό μεταφρασμένων έργων ή σε εμβληματικά έργα, Έλληνες συγγραφείς με σπουδαίο μεταφραστικό έργο, η μετάβαση από τον ερασιτέχνη στον επαγγελματία μεταφραστή και η βαθμιαία του εξειδίκευση στις δύο χώρες, οι εκδοτικοί οίκοι, οι οποίοι συνέβαλαν στη διαμόρφωση ενός ευνοϊκού πεδίου για τη γαλλική λογοτεχνία, η συμβολή των λογοτεχνικών περιοδικών και, τα τελευταία χρόνια, η ίδρυση εξειδικευμένων προγραμμάτων σπουδών μετάφρασης. ■

Παραμυθούπολη Χριστουγέννων 2016



Η Παραμυθούπολη Χριστουγέννων και φέτος στη Λευκωσία από τις 18 Νοεμβρίου μέχρι και τις 8 Ιανουαρίου στον ίδιο χώρο όπως και πέρσι - στην διασταύρωση των Λεωφόρων Ιωσήφ Χατζηιω-

σήφ και Τροόδους (Φώτα Ορφανίδη)

Μαζί με τη χριστουγεννιάτικη αγορά, παιχνίδια (καρουζέλ, παγοδρόμιο, τρενάκι του τρόμου, formula one booster και άλλα), φαγητό και ποτό, μικροί και μεγάλοι θα διασκεδάσουν, με καλλιτεχνικό πρόγραμμα που θα περιλαμβάνει συναυλίες με γνωστούς Ελλαδίτες και Κύπριους καλλιτέχνες.

Πρόγραμμα Συναυλιών:

Παρασκευή 25 Νοεμβρίου: Ηλίας Βρεττός & Κατερίνα Στι-

κούδη

Παρασκευή 2 Δεκεμβρίου: Κωστής Μαραβέγιας

Παρασκευή 9 Δεκεμβρίου: Stavento & Ήβη Αδάμου

Παρασκευή 16 Δεκεμβρίου: Μιχάλης Χατζηγιάννης

Πέμπτη 22 Δεκεμβρίου: Ελένη Φουρέρα

Τετάρτη 28 Δεκεμβρίου: Stan

Παρασκευή 30 Δεκεμβρίου: Shaya, Master Tempo & Goin' Through

Τετάρτη 4 Ιανουαρίου: Πώργος Τσαλίκης & Kings. ■

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ

	6		2					
			7	6	9			4
8								
	8	4			2		7	
	3		4		1			
	7		9			4	5	
								8
1			8	2	7			
					3		9	1

ΔΥΣΚΟΛΟ

	1			3		5	4	
		8						
		6	8		4	2	7	
2	4							
			9					
						6		
	8	3	2		6	1		
						8		
2	7		1		4	9		

Ομιλία Υπ. Δικαιοσύνης για το νομοσχέδιο που αφορά το δικαίωμα πρόσβασης σε πληροφορίες του Δημόσιου Τομέα

Καλωσορίζοντας τους παρευρισκόμενους στην παρουσίαση του Νομοσχεδίου με τίτλο «Ο περί του Δικαιώματος Πρόσβασης σε Πληροφορίες του Δημόσιου Τομέα Νόμος του 2016», που έχει πρόσφατα κατατεθεί στη Βουλή των Αντιπροσώπων για ψήφισή του σε νόμο, ο Υπουργός Δικαιοσύνης ανέφερε τα ακόλουθα:

Σκοπός του νομοσχεδίου είναι η κατοχύρωση γενικού δικαιώματος πρόσβασης του πολίτη στις πληροφορίες που κατέχουν οι δημόσιες αρχές και η θέσπιση του ειδικού νομικού πλαισίου άσκησης του δικαιώματος αυτού, σε πληροφορίες στις οποίες η πρόσβαση δεν ρυθμίζεται με τρόπο συγκεκριμένο από άλλη ειδική νομοθεσία, ώστε να διασφαλιστεί η αρμονική εφαρμογή και συνύπαρξη του ρυθμιστικού πλαισίου του παρόντος νομοσχεδίου με άλλα ήδη ισχύοντα νομοθετικώς ρυθμιζόμενα συστήματα πρόσβασης σε πληροφορίες του δημοσίου.

Περαιτέρω, στο νομοσχέδιο προσδιορίζονται, μεταξύ άλλων, οι κανόνες που διέπουν την ενάσκηση του δικαιώματος πρόσβασης σε πληροφορίες του δημοσίου τομέα, οι αντίστοιχες υποχρεώσεις της διοίκησης, η διαδικασία υποβολής αίτησης για παροχή πρόσβασης στις πληροφορίες και οι κανόνες που διέπουν την επιβολή τελών. Το νομοσχέδιο περιλαμβάνει παράλληλα διατάξεις που ρυθμίζουν κατά τρόπο ειδικό την πρόσβαση σε συγκεκριμένες κατηγορίες πληροφοριών και καθορίζει αριθμό εξαιρέσεων. Επίσης, ρυθμίζεται και η πρόσβαση σε ιστορικά αρχεία και σε αρχεία που φυλάσσονται στο Κρατικό Αρχείο. Πρόσθετα, παρέχεται στον πολίτη η δυνατότητα υποβολής παραπόνου και ένστασης στις περιπτώσεις που πιστεύει ότι το δικαίωμα πρόσβασης πα-

ραβιάζεται. Στο νομοσχέδιο περιλαμβάνονται ποινικά αδικήματα, ενώ παρέχεται στο Υπουργικό Συμβούλιο η εξουσία έκδοσης δευτερευουσας νομοθεσίας.

Με το νομοσχέδιο εισάγεται ο θεσμός του Επιτρόπου Πληροφοριών, που θα ασκεί την εποπτεία της εφαρμογής της νομοθεσίας και που θα είναι ο εκάστοτε Επίτροπος Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα. Επιπλέον, ο Επίτροπος έχει την ευθύνη καθοδήγησης των δημοσίων αρχών μέσω της έκδοσης συστάσεων, ενώ επιλαμβάνεται παραπόνων και ενστάσεων και έχει την εξουσία επιβολής διοικητικών προστίμων.

Η έναρξη ισχύος του νόμου τοποθετείται χρονικά τρία έτη μετά από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, ώστε να δοθεί χρόνος για ολοκλήρωση της προετοιμασίας που απαιτείται για την εφαρμογή της νέας νομοθεσίας. Συγκεκριμένα, η προετοιμασία περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, εκστρατεία διαφώτισης του κοινού, ορισμό και εκπαίδευση πυρήνων εφαρμογής στους δημόσιους φορείς, ετοιμασία σχεδίων δημοσίευσης και κωδίκων πρακτικής, καθώς και ετοιμασία υποδομής για εξυπηρέτηση του κοινού που θα αιτείται πρόσβαση.

Πρόκειται για ένα καινοτόμο νομοθέτημα που εισάγει αλλαγή νοοτροπίας στον δημόσιο τομέα, προωθεί το ανθρώπινο δικαίωμα πρόσβασης στην έγκαιρη πληροφόρηση διασφαλίζοντας την ίση μεταχείριση των πολιτών και συμβάλλει στην ενίσχυση της διαφάνειας, καθώς και της δυνατότητας ελέγχου των ενεργειών της διοίκησης και εντάσσεται μεταξύ των μέτρων που έχει εξαγγείλει ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας για τη διαφάνεια, την αξιοκρατία και την ισοπολιτεία. ■

Σταυρόλεξο

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

- Είναι ορισμένα κάστρα μας.
- Αυτός που δηλώνει ή περιέχει άρνηση.
- Καρποφορεί το καλοκαίρι.
- Ο ταχύτερος, μετά τον Αχιλλέα, ομηρικός ήρωας – Ασιατική έρημος.
- Αρχαίο επιφώνημα νικητών – Σύνδεσμος.
- Συντομογραφία γνωστού αναψυκτικού – Περίφημο ξένο λυρικό θέατρο.
- Ελληνίδα τραγουδίστρια – Ο αρχηγέτης της δυναστείας των Ισαύρων.
- Πόλη της η Αμφίκλεια – Σύμφωνα από τα ... σύμφωνα.
- Αχώριστο μόριο ελληνικών λέξεων – Τα δέρματα που προέρχονται από ζώα (αρχ).
- Η τελευταία ποσότητα κρασιού στο βαρέλι – «Μακάριος ...»: Βυζαντινός ύμνος.

ΚΑΘΕΤΑ

- Ζαν Πολ ...: από τις σημαντικότερες μορφές της Γαλλικής Επανάστασης – Το ψευδώνυμο του Αλ. Υψηλάντη στην αλληλογραφία των Φιλικών.
- Ρήμα που εκφράζει περαιτέρω ανάπτυξη.
- Χρησιμοποιείται και στη σαπωνοποιία – Τάσος ...: Κερκυραίος διαιτητής.
- Κατάσταση βαριά τραυματισμένου.
- Δηλώνει συνέχεια (αντίστρ.) – Οροπέδιο της Κρήτης.
- Φλεγμονή ενός οργάνου μας (καθ.) – Από τα δέκα τα ... μισά.
- Γυναικείο υποκοριστικό – Μεγάλο κλαδί.
- Μεγαλόσωμο ψάρι (αντίστρ.) – Εταιρικά αρχικά – Εισάγει υπόθεση.
- Ημικρατικός Οργανισμός – Εύκολα κόβεται.
- Ακολουθείται από ρήμα – Η επίσημη ονομασία της Βιρμανίας.

Οι λύσεις στη σελίδα 14

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Για τους βιβλιόφιλους

δοκίμιο

Τζέραλντ Άλλαν Κοέν

Αν θέλεις την ισότητα, γιατί είσαι τόσο πλούσιος;

Μετάφραση Μιχάλης Παπανικολάου, Αργύρης Παπασυριόπουλος. Πανεπιστημιακές Εκδόσεις Κρήτης, 2016, σελ. 344, τιμή 18 ευρώ

Πώς επιτυγχάνεται η κοινωνική δικαιοσύνη; Θα επέλθει νομοτελειακά μέσα από την αυτοκατάργηση του καπιταλισμού, όπως υποστηρίζει ο μαρξισμός; Αρκούν για τη διασφάλισή της οι κατάλληλες νομοθετικές ρυθμίσεις, όπως ισχυρίζεται ο πολιτικός φιλελευθερισμός; Ο διαπρεπέστερος εκπρόσωπος του αναλυτικού μαρξισμού ασκεί κριτική και στις δύο αντιλήψεις, κινούμενος ανάμεσα στην ιστορία των ιδεών και στην πολιτική φιλοσοφία. Ο Κοέν απορρίπτει τη μαρξιστική πίστη στο αναπόφευκτο της ισότητας αλλά και τον φιλελεύθερο ισχυρισμό ότι η δικαιοσύνη είναι τελικά νομικό ζήτημα. Μιλά για μια επανάσταση στο ήθος.

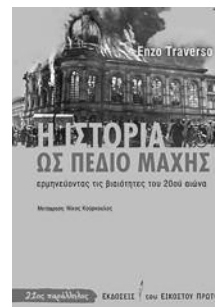
Διαμάρτυς

Enzo Traverso

Η Ιστορία ως πεδίο μάχης - Ερμηνεύοντας τις βιαιότητες του 20ού αιώνα

Μετάφραση Νίκος Κούρκουλος. Εκδόσεις του Εικοστού Πρώτου, 2016, σελ. 360, τιμή 19,08 ευρώ

Ο περασμένος αιώνας έκλεισε με την αιφνίδια καμπή του 1989. Η ιστοριογραφία υποχρεώθηκε να αμφισβητήσει τα καθιερωμένα



της πρότυπα, τις μεθόδους και τις ερμηνευτικές τις κατηγορίες. Ξέσπασαν διαμάχες σχετικά με τους πολέμους, τις επαναστάσεις, τους φασισμούς και τις γενοκτονίες, οι οποίες συγκλόνισαν τις κοινωνικές επιστήμες, σκιαγραφώντας το περίγραμμα μιας νέας προσέγγισης του κόσμου που ξεπερνάει κατά πολύ τα σύνορα της ιστορικής έρευνας. Το βιβλίο αυτό είναι οικοδομημένο σαν κριτικός απολογισμός και προοπτική θεώρηση μερικών ιστοριογραφικών αντιδικιών που σημάδεψαν τις τρεις τελευταίες δεκαετίες.

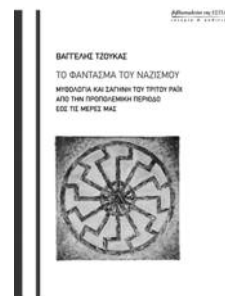
Μελέτη

Βαγγέλης Τζούκας

Το φάντασμα του ναζισμού - Μυθολογία και σαγήνη του Τρίτου Ράιχ από την προπολεμική περίοδο έως τις μέρες μας

Εκδόσεις Εστία, 2016, σελ. 164, τιμή 14 ευρώ

Στο βιβλίο επιχειρείται η παρουσίαση ορισμένων όψεων του ναζισμού που σχετίζονται με τον εσωτερισμό, τον φυλετικό μυστικισμό, τον παγανιστικό χαρακτήρα των SS, την υιοθέτηση θεωριών συνωμοσίας και την απόπειρα να εμφανισθεί ως μια μορφή θρησκείας. Πρόκειται για μια νέα μυθολογία που καλλιεργήθηκε σταδιακά γύρω από το ναζιστικό φαινόμενο και διαδόθηκε ευρέως τις τελευταίες δεκαετίες, χάρη στην αλματώδη ανάπτυξη του Διαδικτύου και της pop κουλτούρας στις διάφορες εκδοχές της. Μια επιστημονική εργασία για ένα θέμα που μέχρι πρόσφατα αποτελούσε προνομακό πεδίο ανάπτυξης ψευδοϊστορικών προσεγγίσεων. ■



Εντοπισμός προϊόντων που περιέχουν επικίνδυνες χημικές ουσίες

Το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας του Υπουργείου Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων πληροφορεί το καταναλωτικό κοινό ότι σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν καταχωρηθεί στο Σύστημα Ταχείας Ανταλλαγής Πληροφοριών για Ασφάλεια Προϊόντων πλην τροφίμων (RAPEX) της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν κυκλοφορήσει στην κοινοτική αγορά τα πιο κάτω προϊόντα τα οποία θεωρείται ότι περικλείουν κινδύνους:

1. Δερμάτινο καπέλο με την επωνυμία «Rydale» και με κωδικό 10H23. Το προϊόν εντοπίστηκε στην αγορά του Ηνωμένου Βασιλείου και περιέχει εξασθενές χρώμιο, ουσία η οποία μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις.

2. Δερμάτινη ζώνη επωνυμίας «Οκχο design», με κωδικό 746BS. Το προϊόν είναι κινεζικής κατασκευής, εντοπίστηκε στην αγορά της Σουηδίας και περιέχει αζωχρωστικές, οι οποίες απελευθερώνουν την καρκινογόνο ουσία βενζιδίνη σε ποσοστό μεγαλύτερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο από τη νομοθεσία όριο.

3. Περιδέραιο επωνυμίας «Οκχο design», με κωδικό 781NS. Το προϊόν είναι κινεζικής κατασκευής, εντοπίστηκε στην αγορά της Σουηδίας και σε αυτό ανιχνεύθηκε μόλυβδος, ουσία η οποία είναι τοξική και επικίν-

δυνη για το περιβάλλον, σε ποσοστό μεγαλύτερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο από τη νομοθεσία όριο.

4. Κόλλα στιγμής με την ονομασία «Extra Strong Super Glue» και με Barcode 5901785365375. Το προϊόν είναι κινεζικής κατασκευής, εντοπίστηκε στην αγορά της Γερμανίας και περιέχει χλωροφόρμιο, ουσία η οποία είναι ύποπτη καρκινογένεσης, σε ποσοστό μεγαλύτερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο από τη νομοθεσία όριο, που είναι 0,1% κατά

βάρος.

5. Δερμάτινο παντελόνι επωνυμίας «Distler Original» με Barcode 1903723110447. Το προϊόν είναι ινδικής κατασκευής, εντοπίστηκε στην αγορά της Γερμανίας και περιέχει εξασθενές χρώμιο, ουσία η οποία μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις.

6. Παιδικό σετ παιχνιδιού (όπλο) ονομασίας «Super Gun Armament», με κωδικό 12065. Το προϊόν είναι κινεζικής κατασκευής, εντοπίστηκε στην αγορά της Φιλανδίας και περιέχει τις τοξικές για την αναπαραγωγή ουσίες Φθαλικό δις (2-αιθυλεξυλ) εστέρα (DEHP) και Φθαλικό διβουτύλεστερα (DBP) σε ποσοστό μεγαλύτερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο

από τη νομοθεσία όριο, που είναι 0,1% κατά βάρος.

7. Παιδικό σετ παιχνιδιού (όπλο) ονομασίας «Police Super Power», με κωδικό 12059. Το προϊόν είναι Κινεζικής κατασκευής, εντο-



πίστηκε στην αγορά της Φιλανδίας και περιέχει τις τοξικές για την αναπαραγωγή ουσίες Φθαλικό δις (2-αιθυλεξυλ) εστέρα (DEHP) και Φθαλικό

διβουτύλεστερα (DBP) σε ποσοστό μεγαλύτερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο από τη νομοθεσία όριο, που είναι 0,1% κατά βάρος.

8. Παιδικό σετ παιχνιδιού επωνυμίας «Happy day», με κωδικό No. 12131. Το προϊόν είναι κινεζικής κατασκευής, εντοπίστηκε στην αγορά της Φιλανδίας και περιέχει την τοξική για την αναπαραγωγή ουσία Φθαλικό δις (2-αιθυλεξυλ) εστέρα (DEHP) σε ποσοστό μεγαλύτερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο από τη νομοθεσία όριο, που είναι 0,1% κατά βάρος.



9. Παιδική κούκλα επωνυμίας «Magically Fairies», με κωδικό 12123. Το προϊόν είναι Κινεζικής κατασκευής, εντοπίστηκε στην

αγορά της Φιλανδίας και περιέχει την τοξική για την αναπαραγωγή ουσία Φθαλικό δις (2-αιθυλεξυλ) εστέρα (DEHP) σε ποσοστό μεγαλύτερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο από τη νομοθεσία όριο που είναι 0,1% κατά βάρος.



10. Κόλλα στιγμής επωνυμίας «Saratoga», με Barcode: 8005860571716. Το προϊόν είναι ιταλικής κατασκευής, εντοπίστηκε στην αγορά της Γερμανίας και περιέχει την επικίνδυνη ουσία τολουόλιο σε ποσοστό μεγαλύτερο από το μέγιστο επιτρεπόμενο από τη νομοθεσία όριο, που είναι 0,1% κατά βάρος.



Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα του RAPEX: http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/rapex_archives_en.cfm. Το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας καλεί το καταναλωτικό κοινό, σε περίπτωση που εντοπίσει τα πιο πάνω προϊόντα στην κυπριακή αγορά, να ενημερώσει σχετικά τους αρμόδιους λειτουργούς του Τμήματος Επιθεώρησης Εργασίας στα τηλέφωνα 22405637, 22405611 και 22405609. ■

Μαθήματα χορού για μέλη Λευκωσίας



Στα πλαίσια των πολιτιστικών δραστηριοτήτων της η Οργάνωση μας προγραμματίζει προσφορά μαθημάτων χορού από το χοροδιδάσκαλο του Χορευτικού Συγκροτήματος Αντρέα Κιτρομιλίδη.

Θα διδάσκονται ελληνικοί, λαϊκοί και κυ-

πριακοί χοροί. Στα μαθήματα μπορούν να συμμετέχουν και σύζυγοι συναδέλφων.

Οι ενδιαφερόμενοι να επικοινωνήσουν με τις συναδέλφους Νάσω Κασουλίδου και Στάλω Μιχαήλ στα τηλέφωνα 22844457 και 22844449 αντίστοιχα. Δηλώσεις συμμετοχής μέχρι 9/12/2016. ■

Πρωτοχρονιάτικη συνεστίαση συνταξιούχων ΠΑΣΥΔΥ Λεμεσού

Η Επιτροπή Εκδηλώσεων Ενημερίας Συνταξιούχων μελών ΠΑΣΥΔΥ Λεμεσού διοργανώνει πρωτοχρονιάτικη συνεστίαση για τους συνταξιούχους δημοσίων υπαλλήλους Λεμεσού στο ξενοδοχείο Καπετάνιος Διόνυσος, πρώην Κάνικα Πάνθεον το Σάββατο 7 Ιανουαρίου 2017, στις 8.30 μ. μ.

Οι ενδιαφερόμενοι συνταξιούχοι δημόσιοι υπάλληλοι που επιθυμούν να παρευρεθούν

καλούνται να δηλώσουν το συντομότερο δυνατό στο Γιώργο Σοφοκλέους, τηλέφωνα 99434677 και 25362429. Δηλώσεις συμμετοχής θα γίνονται δεκτές μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2016.

Τιμή για μέλη και συζύγους 10 ευρώ το άτομο και για φίλους μελών 25 ευρώ το άτομο. Η πληρωμή θα γίνεται μαζί με τη δήλωση συμμετοχής στο οίκημα της ΠΑΣΥΔΥ Λεμεσού. ■

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

3	6	7	2	8	4	5	1	9
2	1	5	7	6	9	8	3	4
8	4	9	3	1	5	2	6	7
9	8	4	6	5	2	1	7	3
5	3	2	4	7	1	9	8	6
6	7	1	9	3	8	4	5	2
4	5	3	1	9	6	7	2	8
1	9	6	8	2	7	3	4	5
7	2	8	5	4	3	6	9	1

7	1	2	6	3	9	5	4	8
4	5	8	7	2	1	6	3	9
3	9	6	8	5	4	2	7	1
2	4	9	1	6	3	7	8	5
6	7	5	9	8	2	3	1	4
8	3	1	4	7	5	9	6	2
9	8	3	2	4	6	1	5	7
1	6	4	5	9	7	8	2	3
5	2	7	3	1	8	4	9	6

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	M	E	Σ	A	I	Ω	N	I	K	A
2	A	Π	O	Φ	A	T	I	K	O	Σ
3	P	O	Δ	A	K	I	N	I	A	
4	A	I	A	Σ		T	A	P		M
5		K		I	A	I			K	I
6	K	O	K	A		Σ	K	A	Λ	A
7	A	Δ	A		N		Λ	E	Ω	N
8	Λ	O	K	P	I	Δ	A		Σ	M
9	O	M	O		Δ	E	P	A	T	A
10	Σ	Ω	Σ	M	A		A	N	H	P



Γράφει και επιμελείται ο Κυριάκος Κτωρίδης

Η ΑΕΚ οδηγεί την κούρσα. ΑΕΛ – ΑΠΟΕΛ μοιράζονται την 2η θέση

Μετά την ήττα στο ντέρμπι με την Ομόνοια, η ΑΕΚ επέστρεψε στις επιτυχίες. Το συγκρότημα του Ιμάνολ Ιδιάκεθ κατάφερε να επικρατήσει με 1-0 του Ερμή εντός έδρας, παίρνοντας τους τρεις βαθμούς που την διατηρούν στην κορυφή της βαθμολογίας. Η εμφάνιση δεν έφτασε σε ψηλά επίπεδα απόδοσης, όμως σημασία έχει ότι ήρθε το ζητούμενο το αυτογκόλ του Ντα Σίλβα. Η ΑΕΚ καλείται να εκμεταλλευτεί τα ντέρμπι που έχουν μεταξύ τους οι ομάδες που ακολουθούν στο βαθμολογικό πίνακα για να μπορέσει να εδραιωθεί στην κορυφή και να αυξήσει τη διαφορά. Επόμενος αντίπαλος η Αναγέννηση Δερύνειας στο 'Τάσος Μάρκου', σε μια αναμέτρηση όπου η ΑΕΚ είναι το ξεκάθαρο φαβορί για την κατάκτηση των τριών βαθμών, που θα δώσουν στην ομάδα και τον άτυπο τίτλο της πρωταθλήτριας χειμώνα, αφού είναι και το τελευταίο παιχνίδι του Α' γύρου.

Στο μεταξύ έγιναν και τα εγκαίνια του 'ΑΕΚ Αρένα' από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας. Ο κ. Αναστασιάδης πήρε ως ενθύμιο, από τον Πρόεδρο της ΑΕΚ, εικόνα του Αγίου Λαζάρου και μια φανέλα της ομάδας.

ΑΠΟΕΛ και Απόλλωνας, σ' ένα παιχνίδι που κρίθηκε στο 90+5', έμειναν στο 1-1. Προηγήθηκε ο Απόλλωνας με πέναλτι του Ντα Σίλβα και ισοφάρισε ο ΑΠΟΕΛ στο 90+5' με κεφαλιά του Μπερτόλιο. Ισοπαλία που βρίσκει... κερδισμένες άλλες ομάδες. Αναφερόμαστε στην ΑΕΚ η οποία άνοιξε τη διαφορά από την 2^η θέση στους τέσσερις βαθμούς και την ΑΕΛ η οποία ανέβηκε για πρώτη φορά φέτος στη 2^η θέση με 27 βαθμούς, όσους έχει και ο ΑΠΟΕΛ, αλλά υπερσχύει λόγω της νίκης που πέτυχε την προηγούμενη αγωνιστική στον αναμεταξύ τους αγώνα. Επίσης, από την ισοπαλία αυτή δεν βγαίνει εντελώς χαμένη η Ομόνοια, η οποία ηττήθηκε από την ΑΕΛ στο Τσίρειο. Και αυτό γιατί παρέμεινε στην 4^η θέση με 24 βαθμούς, ένα βαθμό μπροστά από τον Απόλλωνα και στο -3 από τον 'αίωνιο', τον οποίο αντιμετωπίζει το Σάββατο προσδοκεί να κλύψει τη μεταξύ τους διαφορά.

Το ντέρμπι ήταν αρκετά καλό από πλευράς ρυθμού και θεάματος, με τον ΑΠΟΕΛ να είναι η ομάδα που ήταν καλύτερη στο γήπεδο, αλλά βρέθηκε πίσω στο σκορ και διάσωσε τον βαθμό το φινάλε. Από την πλευρά του ο Απόλλωνας συνέχισε την καλή παράδοση που δημιουργήσε τα τελευταία χρόνια στο ΓΣΠ.

Τρίτωσε το καλό στα ντέρμπι για την ΑΕΛ στο Τσίρειο, με την ομάδα να αποκτά μεγάλη δυναμική ενόψει της δύσκολης συνέχειας. Το συγκρότημα του Πάμπου Χριστοδούλου κέρδισε με 1-0 την Ομόνοια και απέδειξε για πολλοστή φορά φέτος ότι είναι ικανό για πολύ μεγάλα πράγματα.

Με τη νίκη σε βάρος του τριφυλλιού, οι γαλαζοκίτρινοι έχουν το απόλυτο στα ντέρμπι που έδωσαν μέχρι τώρα στη Λεμεσό. Επικράτησαν του συμπολίτη τους Απόλλωνα στην 5^η αγωνιστική με 2-1, ενώ στις δύο τελευταίες αγωνιστικές νίκησαν με το ίδιο σκορ (1-0) το ΑΠΟΕΛ και την Ομόνοια.

Πλέον η προσοχή όλων έχει στραφεί στον αγώνα της Κυριακής με τον Ερμή Αραδίππου στη Λάρνακα και συγκεκριμένα στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος'. Ένα ακόμα πολύ δύσκολο παιχνίδι, το οποίο όμως πρέπει να κερδηθεί για να έχουν αξία οι μεγάλες νίκες

της ΑΕΛ στα δύο κολλητά ντέρμπι με τους 'αίωνιους' της Λευκωσίας. Η ΑΕΛ παραμένει σταθερά στα ψηλά του βαθμολογικού πίνακα. Τέσσερις βαθμοί πίσω από την πρωτοπόρο ΑΕΚ και με την όγδοη φετινή νίκη ενθουσίασε τον κόσμο της ομάδας, ο οποίος όσο περνούν οι αγωνιστικές, αγκαλιάζει περισσότερο τις προσπάθειες των ποδοσφαιριστών και της τεχνικής ηγεσίας.

Άλλο ένα ντέρμπι για τους πράσινους

Το ντέρμπι με την ΑΕΛ ανήκει στην ιστορία. Το αποτέλεσμα δεν ήταν το αναμενόμενο για την Ομόνοια, όμως, είναι υποχρεωμένη να κοιτάζει μπροστά. Άλλωστε δεν υπάρχει χρόνος για... κλάμα αφού ακολουθεί νέο ντέρμπι το Σάββατο, αυτό με το ΑΠΟΕΛ. Άλλη μια δύσκολη δοκιμασία για τους πράσινους που θα επιδιώξουν να επανέλθουν στις επιτυχίες, απέναντι σ' έναν αντίπαλο που ξέχασαν πότε ήταν η τελευταία φορά που τον κέρδισαν (στις 6 Απριλίου 2013). Στα θετικά για τους πράσινους είναι ότι επιστρέφουν ο Λούκας Βύντρας (τραυματίας) που έχασε τα δύο προηγούμενα ντέρμπι, ενώ επανέρχεται και ο Παναγή που εξέτισε την ποινή της τιμωρίας του.

Κατρακυλά η 'Κυρία'

Μια ρωμαλέα Καρμιώτισσα, η οποία καμία σχέση δεν είχε με την ομάδα που την περασμένη αγωνιστική δέχθηκε εξάρα από τον Απόλλωνα πέτυχε σπουδαία και ιστορική νίκη --έκπληξη, μέσα στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' σε βάρος της Ανόρθωσης (0-1) στην πρώτη μεταξύ τους συνάντηση στην ιστορία του Κυπριακού πρωταθλήματος. Με αυτό το τρίποντο, το συγκρότημα του Λιάσου Λουκά έκανε σημαντικό άλμα για τη σωτηρία, βελτιώνοντας τη βαθμολογική του θέση (έπιασε την Ανόρθωση στους 14 βαθμούς). Αντίθετα τα αισθήματα για την 'Κυρία' που δέχθηκε οδυνηρή ήττα, την πρώτη φετινή στην έδρα της, ένα αποτέλεσμα που προκάλεσε θύελλα αντιδράσεων στον κόσμο της.

Στην επόμενη αγωνιστική (13^η), η Καρμιώτισσα θα φιλοξενήσει την φορμαρισμένη και αήττητη στις τελευταίες τρεις αγωνιστικές, ομάδα της Νέας Σαλαμίνας. Γολγοθάς οι επόμενες δύο αγωνιστικές για την ομάδα του Βαρωσιού, αρχής γενομένης από το Τσίρειο με τον Απόλλωνα και στη συνέχεια με τον ΑΠΟΕΛ στο ΓΣΠ, για την πρώτη αγωνιστική του Β' γύρου.

Ελπίζει και πάλι η Νέα Σαλαμίνα

Για τη Νέα Σαλαμίνα η νίκη επί του Εθνικού έφερε μεγάλη ικανοποίηση, ειδικά με τον τρόπο που ήρθε. Οι Ερυθρόλευκοί βρήκαν τον δρόμο για την επιτυχία στο τελευταίο λεπτό του αγώνα, με πέναλτι (1-0), πανηγυρίζοντας μια σημαντική επιτυχία. Με τη νέα νίκη, το Βαρωσιώτικο συγκρότημα, από τη μία αύξησε και άλλο τη διαφορά από τις ομάδες που παλεύουν για τη σωτηρία, αλλά από την άλλη, και αυτό είναι το κυριότερο, μείωσε στους τρεις βαθμούς τη διαφορά από την 6^η θέση και τον Ερμή, που αυτή τη στιγμή στρογγυλοκάθεται στην 6^η θέση.

Απογοήτευση και στεναχώρια επικρατεί στο Δασάκι μετά την ήττα. Παρά την προσπάθεια που κατέβαλε στο 'Αμμόχωστος', ο Εθνικός λύγισε στο 90+4' και δεν πήρε τίποτα σε άλλο ένα παιχνίδι εκτός έδρας. Ακολουθεί το εντός έδρας παιχνίδι με τον Άρη και θέλει πάση θυσία τρίποντο για να ανέλθει βαθμολογικά.

Ο Άρης έριξε τεσσάρα στη Δόξα

Καμιά σχέση με είχε ο Άρης, με αυτόν που βλέπαμε μέχρι τώρα, καθώς συνέτριψε με 4-0 τη Δόξα Κατωκοπιά στο Τσίρειο. Ήταν νίκη... έξι βαθμών και η δεύτερη συνεχόμενη επιτυχία της 'Ελαφράς Ταξιαρχίας' στο πρωτάθλημα. Μάλιστα ήρθε πιο εύκολα απ' ό,τι θα περίμενε, ως φυσιολογικό επακόλουθο της υπεροχής της καθ' όλη τη διάρκεια του αγώνα. Ο Άρης έφτασε στους 10 βαθμούς, ενώ η ομάδα της Κατωκοπιάς έμεινε στους έξι και καθηλωμένη στην προτελευταία θέση. Επόμενος αντίπαλος του Άρη, ο Εθνικός στο Δασάκι και της Δόξας η ΑΕΖ στο Μακάρειο Στάδιο. Δύο παιχνίδια που τα αποτελέσματά τους θα κρίνουν πολλά στη συνέχεια του πρωταθλήματος.

Τελειώνουν οι ελπίδες για Δερύνεια

Στο 1-1 έμειναν ΑΕΖ Ζακακίου και Αναγέννηση Δερύνειας στο Παφιακό, παίρνοντας από ένα βαθμό, ο οποίος πάντως έχει διαφορετική γεύση για κάθε ομάδα. Αυτό γιατί, από τη μια, η ομάδα του Ζακακίου μπορεί να απέτυχε να διατηρήσει το προβάδισμα της παίζοντας με παίκτη περισσότερο, ωστόσο ο ένας βαθμός μπορεί να αποδειχθεί 'χρυσός' στην προσπάθεια που κάνει για την αποφυγή του απευθείας υποβιβασμού, ενώ από την άλλη, οι σχεδόν καταδικασμένοι Δερυνειώτες χρειάζονταν μόνο τη νίκη για να ελπίζουν σε παραμονή. Επόμενος αντίπαλος της ΑΕΖ είναι η Δόξα στο Μακάρειο και της Αναγέννησης η ΑΕΚ στο 'Τάσος Μάρκου'.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΚΑΙ ΑΥΤΑ

Με τους 27 βαθμούς που μάζεψε μέχρι στιγμής η ΑΕΛ ισοφάρισε την επίδοση που είχε την χρονιά 2011-12, όταν ανακηρύχθηκε πρωταθλήτρια. Επίσης να αναφέρουμε πως πριν πέντε χρόνια οι 'γαλαζοκίτρινοι' είχαν δεχθεί τρία γκολ μέχρι την 12^η αγωνιστική, ενώ τώρα πέντε. Αήττητη παραμένει εντός έδρας η ΑΕΛ με απολογισμό πέντε νίκες και δύο ισοπαλίες, έχοντας κερδίσει και τα τρία ντέρμπι με Απόλλωνα, ΑΠΟΕΛ και Ομόνοια. Μοναδική ήττα αυτή με την ΑΕΚ στη Λάρνακα (2-1), σ' ένα παιχνίδι που η ΑΕΛ είχε αρχικά προηγηθεί. Σήμερα Τετάρτη θα ολοκληρωθεί ο Α' γύρος του Κυπέλλου με αντίπαλους τη Νέα Σαλαμίνα και την ΠΑΕΕΚ Κερύνειας.

Στο ματς ΑΕΖ-Αναγέννηση που διεξήχθη στο Παφιακό κόπηκαν 13 εισιτήρια και στο Άρης - Δόξα που διεξήχθη στο Τσίρειο 48. Στο παιχνίδι που έγινε στο Τσίρειο μεταξύ της ΑΕΛ και της Ομόνοιας κόπηκαν 5976 εισιτήρια. Η Ομόνοια διάθεσε περίπου 4.000 εισιτήρια. Η ήττα ήταν η δεύτερη για την Ομόνοια στο πρωτάθλημα. Η πρώτη ήταν από τον Απόλλωνα με 2-1 και πάλι στη Λεμεσό. Το Τσίρειο... πληγώνει την ομάδα της Λευκωσίας, αφού μετρά δύο ήττες. Επίσης ήταν το πρώτο παιχνίδι στο πρωτάθλημα στο οποίο η Ομόνοια δεν είδε δίχτυα.

Τελέστηκαν με κάθε λαμπρότητα την Κυριακή του πρωϊ, τα εγκαίνια του νέου ιδιόκτητου γηπέδου της ΑΕΚ, του 'ΑΕΚ Αρένα'. Τα εγκαίνια τέλεσε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, στην παρουσία περίπου 1000 φίλων της ΑΕΚ. Ήταν μια πολύ οργανωμένη και όμορφη τελετή, όπου ένα όνειρο δεκαετιών πήρε σάρκα και οστά.

ΜΙΚΡΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

Η Αλκή πέρασε και από την Αραδίππου

Η Αλκή Ορόκλινη δεν έκανε στάση ούτε

στην Αραδίππου και δεν δίνει καθόλου δικαιώματα στις ομάδες που την ακολουθούν να πλησιάσουν. Το συγκρότημα του Σάββα Δαμιανού νίκησε και την φορμαρισμένη Ομόνοια (0-2) και βάζει αγωνιστική με περισσότερη πίεση στις υπόλοιπες ομάδες, αποδεικνύοντας ότι πολύ δύσκολα θα χάσει την άνοδο στα σαλόνια. Η Αλκή έχει 31 βαθμούς. Από κει και πέρα, η Πάφος έδειξε να συνέρχεται και με την τριάρα που πέτυχε σε βάρος της Αγίας Νάπας διατηρήθηκε μόνη στην 2^η θέση και θα υποδεχθεί την Ένωση Παραλιμνίου την επόμενη αγωνιστική.

Οι Βυσσινί, από την άλλη, αρχίζουν να ανεβαίνουν μετά το 4-2 επί της Παρεκκλησιάς (3^η με 23 βαθμούς), ενώ και ο Ολυμπιακός κρατά στενή επαφή με τις πρώτες τρεις θέσεις. Κέρδισε την ΕΝΑΔ Π. Χρυσοχούς με 3-1 και μοιράζεται την 4^η θέση με την Αγία Νάπα στους 21 βαθμούς.

Χαμένη λοιπόν της αγωνιστικής ήταν η Αγία Νάπα, αφού την πλησίασε και ο Οθέλλος, ο οποίος στο ντεμπούτο του Κώστα Σακκά νίκησε με 1-0 τον Ακρίτα Χλώρακα και πέρασε στην 6^η θέση με 17 βαθμούς. Το ΘΟΪ Λακατάμιας και η ΠΑΕΕΚ Κερύνειας εξήλθαν ισόπαλες 1-1, όπως και ο ΑΣΙΛ με τον Εθνικό Άσσας.

Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Ανεβαίνουν απειλητικά ο Χαλκάνορας και Διγενής Ορ.

Η πρωτοπόρος στο βαθμολογικό πίνακα ομάδα της Ξυλοτύμπου έφερε εκτός έδρας ισοπαλία (1-1) με την ΜΕΑΠ και έδωσε την ευκαιρία στον Χαλκάνορα και Διγενή Ορόκλινη να την πλησιάσουν απειλητικά. Συγκεκριμένα, ο Χαλκάνορας κέρδισε τον Ηρακλή εκτός έδρας με 0-1 και ο Διγενής Ορόκλινης την Ολυμπιάδα Λυμπίων εντός έδρας με 3-1. Έτσι η Ξυλοτύμπου, μετά τα αποτελέσματα της 11^{ης} αγωνιστικής έχει 24β., και ακολουθούν ο Χαλκάνορας και Διγενής με 21 βαθμούς. Στην 4^η θέση με 19 β. είναι ο Εθνικός Λατσίων όπου κέρδισε την ΑΕΝ με 3-0, ενώ η Ορμήδεια ηττήθηκε με 2-1 από τον Λειβαδιακό/Σαλαμίνα και έχασε την ευκαιρία να πιάσει Χαλκάνορα και Διγενή στην 2^η θέση του βαθμολογικού πίνακα, αφού παρέμεινε στους 18 βαθμούς και έπεσε μάλιστα στην 5^η θέση. Η ΕΝΥ Διγενή Ύψωνα, έχασε εντός έδρας από την ΑΠΕΠ, ως επίσης και ο Διγενής Μόρφου από τον Αχυρώνα με 1-2. Τέλος η Πέγεια νίκησε με 0-1 την Ελπίδα Ξυλοφάγου.

ΕΠΙΛΕΤΚΗ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Μεγάλη μάχη για την 3η θέση

Ονήσιλος Σωτήρας και ΑΠΕΑ Ακρωτηρίου έχουν ξεφύγει κάπως και το μεγαλύτερο ενδιαφέρον είναι στην 3^η θέση. Επτά ομάδες έχουν ίσες πιθανότητες για άνοδο, αφού η διαφορά μεταξύ τους είναι από ένα ως δύο βαθμούς. Πάντα στην κορυφή είναι ο Ονήσιλος με 26 βαθμούς, που έφερε λευκή ισοπαλία (0-0) με την Ασπίς Πύλας, ενώ η δεύτερη ΑΠΕΑ (24 βαθμούς), συνέτριψε το Φρέναρος με 4-0. Την 3^η θέση με 18 β., έχουν ο Κούρρης που νίκησε τον Σπάρτακο με 3-1, ο Φοίνικας την Κολώνη με 2-1 και ο Κόρνος που κέρδισε την Ελπίδα Αστρομερίτη με 2-0. Στην 6^η θέση είναι ο ΑΤΛΑΣ Αγλαντζιάς και η ΑΣΠΙΣ Πύλα με 17 β., Οι Αγλαντζιάς έχασαν εκτός με 1-0 από την Αμαθούς. ■

Η χορωδία και το χορευτικό της ΠΑΣΥΔΥ σε εκδήλωση το Σάββατο στη Σχολή Τυφλών

Η Παγκύπρια Οργάνωση Τυφλών διοργανώνει και φέτος ενημερωτική / ψυχαγωγική εκδήλωση στη Σχολή Τυφλών στη Λευκωσία. Η εκδήλωση είναι υπό την αιγίδα του Δημάρχου Στροβόλου κ. Λάζαρου Σαββίδη, το ερχόμενο Σάββατο, 3 Δεκεμβρίου, ο οποίος θα απευθύνει χαιρετισμό/

Χαιρετισμό θα απευθύνει και ο Πρόεδρος της ΠΟΤ και θα ακολουθήσει καλλιτεχνικό πρόγραμμα από:

- Τη Χορωδία Λεάνδρος Σίταρος της Πνευματικής Στέγης Λευκωσίας υπό τη διεύθυνση της Μαέστρου Μάρως Σκορδή
- Τη Χορωδία της ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ υπό τη Διεύθυνση της Μαέστρου Μάρως Μήτσα. Συνοδεύει στο πιάνο ο Μάριος Ιωάν-



νου

- Το Χορευτικό Συγκρότημα ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ Χοροδιδασκαλία Ανδρέα Κιτρομηλίδη
- Το Μουσικό Σχήμα Ηδύμελον υπό τη Διεύθυνση του Πατρός Δημήτρη Δημοσθένους

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης θα λειτουργεί έκθεση υποστηρικτικών τεχνολογιών για τυφλούς και άτομα με μειωμένη όραση και θα παρουσιαστούν διάφορα εκπαιδευτικά εργαλεία και δραστηριότητες της ΠΟΤ.

Θα κυκλοφορήσει, επίσης, ενημερωτικό και πληροφοριακό υλικό για τα θέματα που αφορούν τα άτομα με οπτική αναπηρία.



διακοσμημένα είδη καλαθοπλεκτικής και άλλα χειροτεχνήματα για τις ονομαστικές γιορτές και τις γιορτές των Χρι-



στουγέννων, τα οποία κατασκευάζονται από τους ίδιους τους τυφλούς στα Εργαστήρια τους στη Λευκωσία, όπως αυτά φαίνονται στον πιο κάτω ηλεκτρονικό σύνδεσμο: <http://www.facebook.com/ergastiriapot>.

Τα είδη που κατασκευάζονται στα Εργαστήρια των τυφλών διατίθενται στο κοινό και μέσω του Καταστήματος που λειτουργεί η Οργάνωση στη Λευκωσία καθώς και μέσω των παραρτημάτων που λειτουργεί στα πλαίσια των υπηρεσιών για τυφλούς Λάρνακας, Λεμεσού και Ελεύθερης Περιφέρειας Αμμοχώστου. Τα καταστήματα αυτά δέχονται, επίσης, παραγγελίες για ειδικά μεγέθη ή και είδη καλαθοπλεκτικής που δεν κατασκευάζονται στα Εργαστήρια της ΠΟΤ σε μόνιμη βάση και παραλαμβάνονται καρέκλες και άλλα είδη για επιδιόρθωση από τους τυφλούς που απασχολούνται εκεί.



Η εκδήλωση αυτή εντάσσεται στην ευρύτερη δραστηριότητα της Παγκύπριας Οργάνωσης Τυφλών για την επαγγελματική και κοινωνική ενσωμάτωση των ατόμων με οπτική αναπηρία και είναι ευπρόσδεκτοι όσοι θα ήθελαν να συμβάλουν σ' αυτή την προσπάθεια, να ενημερώνονται για τα θέματα που αφορούν τα άτομα αυτά καθώς και να ενισχύουν την προσπάθειά τους με οποιοδήποτε τρόπο.

Σκοπός της εκδήλωσης είναι να περάσουν οι συμμετέχοντες ευχάριστα μερικές ώρες μαζί με την ευκαιρία των γιορτών των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς που μας έρχονται. Προβλέπεται ότι η εκδήλωση θα ολοκληρωθεί μέχρι τις 7μ.μ. ■

Ψήφισμα EPSU υπέρ των δημοσίων υπαλλήλων Τουρκίας

Στην τελευταία συνεδρία της στις αρχές Νοεμβρίου η Εκτελεστική Επιτροπή της Ομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Δημοσίουπαλλήλικών Συνδικάτων EPSU υιοθέτησε ψήφισμα με το οποίο καταδικάζεται το πραξικόπημα στην Τουρκία εκφράζεται όμως ταυτόχρονα και βαθειά ανησυχία για τα μέτρα που λαμβάνει η Τουρκική κυβέρνηση και ιδιαίτερα για τις μαζικές απολύσεις κρατικών υπαλλήλων.

Επανατονίζεται από την EPSU η αμέριστη συμπαράσταση της προς τους εργαζόμενους του δημόσιου τομέα στην Τουρκία και ζητείται η προστασία των δικαιωμάτων τους.

Την υιοθέτηση του ψηφίσματος χαιρέτισε με ιδιαίτερα



θερμό χαιρετισμό ο εκπρόσωπος της Συνομοσπονδίας Υπαλλήλων του Δημοσίου στην Τουρκία ΚΕΣΚ. ■

Τι είπαν... Τι έγραψαν

Είμαι έτοιμος ανά πάσαν στιγμή για επανέναρξη του διαλόγου.

Νίκος Αναστασιάδης,
Πρόεδρος της Δημοκρατίας.



Προσωρινά πισωγυρίσματα δεν είναι ασυνήθιστα όταν πλησιάζει η τελική φάση της διαπραγματευτικής διαδικασίας.

Μπαν γκι-Μουν,
ΓΓ του ΟΗΕ.



Οι ευθύνες της θέσης του προέδρου και οι διεθνείς απαιτήσεις θα κάνουν τον Ντόναλντ Τραμπ να επικεντρωθεί στα προβλήματα και να επιδείξει σοβαρότητα.

Μπαράκ Ομπάμα,
Πρόεδρος των ΗΠΑ.



Οι διπλωματικές σχέσεις της Ουγγαρίας με τις ΗΠΑ μπορεί να βελτιωθούν σημαντικά υπό τον Ρεπουμπλικανό Ντόναλντ Τραμπ.

Βίκτωρ Ορμπάν,
Πρωθυπουργός της Ουγγαρίας.



Είναι γκροτέσκο να με παρουσιάζουν σαν το τελευταίο στυλοβάτη της φιλελεύθερης Δύσης.

Άνγκελα Μέρκελ,
Καγκελάριος της Γερμανίας.



Αναρωτιέμαι ποιος είναι πιο βάρβαρος μεταξύ του Χίτλερ και του Ισραήλ.

Ταγίπ Ερντογάν,
Πρωθυπουργός της Τουρκίας.



Ούτε τίμιο, ούτε οικονομικά λογικό είναι οι διαφορές του ΔΝΤ με κάποιες χώρες της ΕΕ να λυθούν στην πλάτη της Ελλάδας.

Ευκλείδης Τσακαλώτος,
Υπουργός Οικονομικών της Ελλάδας.



Αξιόπιστη η ιδέα για διεξαγωγή δεύτερου δημοψηφίσματος για το Brexit.

Τζον Μέιτζορ,
πρώην Πρωθυπουργός της Βρετανίας.



Το Κρατικό Λαχείο

μοιράζει εκατομμύρια

βοηθά τον τόπο μας